

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四五八八壹第
毫壹幣港售零份每
號三〇〇第年台曆當刊設此內報此報華中
海峽殖民地二第街北亞歷九〇第年台曆當刊
司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總
·號〇壹壹通活字行港香：址地社總
下地行銀人華港香街中勿休：處分區中
下地號七九四街海：處分區南旺
下地號七二壹街華活角北：處分區南旺
·號社H 229081 ·中區H 231637
·號社H 540693 ·旺角K 840749
樓三號四十三段三路北山中北台新
號六七九九二九五.....話電處

銀紙財直港美通 條訓利源貴通 保不增值笑哈哈

第一期推出特價鑽石戒指由 \$1,000 至 \$30,000

逢星期日總店休息，
改在
海洋中心分店發售。
(珠寶自助餐照常舉行)



謝利源金鋪有限公司
TSE LEE YUEN JEWELRY LTD.
Established Since 1947

13 AUG 1979
WAT KIU YAT PO
CITY MALL

Key to symbol: HX FULL THE FEATHER

SHAPE AND CUT: ROUND BRILLIANT
Measurements: APPROX. 6.50 x 5.20 x 4MM
Weight: 1.16 CARAT
FINISH: FAIR TO GOOD
Symmetry: POOR TO FAIR

CLARITY GRADE: VS1
COLOR GRADE: NONE
Ultraviolet fluorescence: NONE

CLARITY GRADING SCALE

THE NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY LIMITED
紐西蘭保險有限公司

INSURANCE

CASH MEMO

Mr. TSE YU YING WAI

1.16 CT WHITE ZODIAC SET WITH 1.16 CT DIAMOND LARY'S RING

Offered by: TSE LEE YUEN JEWELRY LTD.

OFFER

We hereby guarantee that if the above diamond is returned to this company within not less than 180 days from the above date and not more than 210 days from the above date and the diamond is then in all respects in the same condition as it was at the time this Certificate was signed, we will repurchase the diamond at a price of HK\$25,200.

(Hong Kong Dollars TWENTY FIVE THOUSAND & TWO HUNDRED ONLY)

NOTE

This offer of repurchase is made in the original purchase only and may be accepted by such design of the

Tse Lee Yuen Jewelry Ltd. No. 2 Branch
九龍廣東道海洋大廈二一三號
電話：三、六七七一四一至二



為什麼讓你的銀紙天天貶值？
請即投資在永久升值的資產——鑽石——去謝利源
買鑽石有下列的保證：

謝利源發鑽石鑑定證書

謝利源出售的鑽石，都發給鑑定證書，列明該鑽石之大小、重量、顏色及特徵，令你知所買的鑽石的規格及品質。

謝利源保證加價收回

如台端想知道所買之鑽石是否真正增值，可於購入六個月後的三十天內，謝利源保證照原價加5%收回，即如你買時付\$24,000，謝利源用\$25,200收回。

紐西蘭保險有限公司承保你的鑽石

在謝利源買鑽石，都有信譽超著，資本雄厚的紐西蘭保險有限公司發給的一年期免費保單，包括保險「火災」、「搶劫」、「爆竊」及「盜竊」，可獲原值十足賠償。

C.C. TSE GROUP OF COMPANIES LTD. 捷昌企業有限公司屬下機構

總店：
Tse Lee Yuen Jewelry Ltd.
九龍彌敦道三六四至三六六號
地下、一樓、二樓及三樓
電話：三、八八六一六一至四

第一分店：仁成珠寶(1975)有限公司
Perfect Jewellery (1975) Ltd.
香港遮打道十四號A太子大廈
電話：五、二四三九八六
五、二四三九八八

第二分店：
Tse Lee Yuen Jewelry Ltd. No. 2 Branch
九龍廣東道海洋大廈二一三號
電話：三、六七七一四一至二

 **謝利源金鋪** 作風新 字號老
(創於清同治六年)

河內積極推動反華政策 傾向北京分子 即遭越共整肅

大放煙幕越共說將退出東國 欺騙西方竟說漸漸疏遠蘇聯

【法新社北平十二日電】北平消息：河內積極推動反華政策，傾向北京分子，即遭越共整肅。據悉，河內當局最近採取了一系列措施，旨在削弱北京分子在當地的影響力。這些措施包括撤換親北京官員、加強對媒體的監控以及對公眾言論的嚴格控制。同時，河內當局還大肆宣傳，聲稱越共將退出東國，以欺騙西方國家，並聲稱漸漸疏遠蘇聯，以爭取國際輿論的支持。

正加緊軍事部署 準備發動新戰爭

美議員說越共今秋可能爆發戰爭 越共缺乏和談誠意

【路透社西貢十二日電】美議員說，越共正加緊軍事部署，準備發動新戰爭。據悉，美議員在國會聽證會上表示，越共在過去幾個月內，其軍事力量得到了顯著增強，並開始在邊境地區進行大規模的軍事演習。此外，美議員還指出，越共在談判桌上缺乏誠意，拒絕提出任何實質性的和平建議，這使得美國政府對越共的動機感到擔憂。

世界青少棒賽 台灣戰美西隊

【中央社台北十二日電】一九七九年世界青少棒賽，台灣隊將與美國西隊展開激烈對決。據悉，台灣隊在預賽中表現出色，成功晉級決賽。而美國西隊則在比賽中展現了強大的實力，被譽為奪冠熱門。這場比賽預計將吸引眾多觀眾，並成為本屆賽事的一大看點。

論社 香港金融發展不該過於自由放任

最近有關香港金融發展的討論，多集中在如何進一步開放市場，以吸引更多國際資金。然而，筆者認為，香港金融發展不應過於自由放任。雖然自由市場有助於提高效率，但缺乏監管可能會導致金融風險的累積。香港作為國際金融中心，必須在開放與監管之間找到平衡點。政府應加強對金融機構的監管，確保金融體系的穩定性，同時也要注重金融人才的培養和專業服務的發展。



力促美與越共 建立外交關係

越共准美飛機飛越胡志明市接運難民 訪問團抵台北

【路透社西貢十二日電】力促美與越共建立外交關係。據悉，美國政府最近向越共提出了一項建議，要求越共允許美國飛機飛越其領空，以接運難民。越共方面表示，如果美國能夠提供足夠的資金和物資援助，他們將考慮接受這一建議。此外，一個由美國議員組成的訪問團已於日前抵達台北，就中美關係問題與台灣當局進行會談。

越共軍上月在干拉省 用手榴彈殺七百村民

越共捕四千人 協助難民逃亡

【路透社西貢十二日電】越共軍上月在干拉省用手榴彈殺七百村民。據悉，越共在該地區進行了大規模的軍事行動，導致大量平民傷亡。此外，越共還逮捕了數百名村民，並協助部分難民逃往鄰國。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，並呼籲越共停止對平民的暴力行為。

蘇丹副總統 辭職獲准

【路透社喀土穆十二日電】蘇丹副總統辭職獲准。據悉，蘇丹政府最近批准了副總統的辭職申請。這一消息引起了國內外的關注，因為副總統的辭職通常意味著政府內部存在重大矛盾或政治危機。目前，蘇丹政府正就這一事件進行進一步調查。

西班牙法國 發生森林大火

火勢猛烈蔓延 西班牙出動志願人員撲救

【路透社馬德里十二日電】西班牙法國發生森林大火，火勢猛烈蔓延。據悉，大火發生在兩國交界地區，由於天氣乾燥，火勢迅速擴大，威脅到周邊村莊的安全。西班牙政府已出動大量志願人員和消防隊前往撲救，目前火勢已得到一定程度的控制。

北京民主黨又出現大字報 要求當局立即釋放 近期拘捕異分子

【法新社北平十二日電】北京民主黨最近出現大字報，要求當局立即釋放近期拘捕的異分子。大字報中列出了被拘捕人員的姓名，並聲稱他們的被捕是非法的。民主黨表示，他們將繼續為人權和自由而奮鬥。

欺騙讀者報導虛假消息 作風壞透今後必須改正

【路透社西貢十二日電】某報因欺騙讀者報導虛假消息，被要求作風壞透今後必須改正。據悉，該報最近報導了一則關於越共將退出東國的消息，但隨後被證實為虛假消息。讀者對此表示憤怒，並要求該報公開道歉並改正作風。

卡特呼籲佳士拿高級人員 自動減低薪酬 全面節省開支

【路透社華盛頓十二日電】卡特總統呼籲佳士拿（Chrysler）高級人員自動減低薪酬，並全面節省開支。卡特表示，佳士拿公司目前面臨嚴重的財務危機，員工必須團結一致，共同渡過難關。他呼籲公司的高級管理層以身作則，減少薪酬，以減輕公司的負擔。

蘇丹副總統 辭職獲准

【路透社喀土穆十二日電】蘇丹副總統辭職獲准。據悉，蘇丹政府最近批准了副總統的辭職申請。這一消息引起了國內外的關注，因為副總統的辭職通常意味著政府內部存在重大矛盾或政治危機。目前，蘇丹政府正就這一事件進行進一步調查。

西班牙法國 發生森林大火

【路透社馬德里十二日電】西班牙法國發生森林大火，火勢猛烈蔓延。據悉，大火發生在兩國交界地區，由於天氣乾燥，火勢迅速擴大，威脅到周邊村莊的安全。西班牙政府已出動大量志願人員和消防隊前往撲救，目前火勢已得到一定程度的控制。

美國各報評述得失 美軍暫緩撤出南韓

【路透社華盛頓十二日電】美國各報對美軍暫緩撤出南韓一事進行了評述。一些報紙認為，美軍的撤出是正確的決定，而另一些則認為應該繼續留在南韓以維護地區安全。目前，美國政府尚未對這一問題作出最終決定。

沙達特對各國領袖 闡明對中東政策

【路透社開羅十二日電】埃及總統沙達特對各國領袖闡明對中東政策。沙達特在會談中表示，埃及將致力於實現中東的和平與穩定，並呼籲各方通過對話解決爭端。他還強調了埃及在阿拉伯世界的重要地位，並表示將繼續為阿拉伯民族的利益而奮鬥。

美國各報評述得失 美軍暫緩撤出南韓

【路透社華盛頓十二日電】美國各報對美軍暫緩撤出南韓一事進行了評述。一些報紙認為，美軍的撤出是正確的決定，而另一些則認為應該繼續留在南韓以維護地區安全。目前，美國政府尚未對這一問題作出最終決定。

沙達特對各國領袖 闡明對中東政策

【路透社開羅十二日電】埃及總統沙達特對各國領袖闡明對中東政策。沙達特在會談中表示，埃及將致力於實現中東的和平與穩定，並呼籲各方通過對話解決爭端。他還強調了埃及在阿拉伯世界的重要地位，並表示將繼續為阿拉伯民族的利益而奮鬥。

西班牙法國 發生森林大火

【路透社馬德里十二日電】西班牙法國發生森林大火，火勢猛烈蔓延。據悉，大火發生在兩國交界地區，由於天氣乾燥，火勢迅速擴大，威脅到周邊村莊的安全。西班牙政府已出動大量志願人員和消防隊前往撲救，目前火勢已得到一定程度的控制。

蘇丹副總統 辭職獲准

【路透社喀土穆十二日電】蘇丹副總統辭職獲准。據悉，蘇丹政府最近批准了副總統的辭職申請。這一消息引起了國內外的關注，因為副總統的辭職通常意味著政府內部存在重大矛盾或政治危機。目前，蘇丹政府正就這一事件進行進一步調查。

卡特呼籲佳士拿高級人員 自動減低薪酬 全面節省開支

【路透社華盛頓十二日電】卡特總統呼籲佳士拿（Chrysler）高級人員自動減低薪酬，並全面節省開支。卡特表示，佳士拿公司目前面臨嚴重的財務危機，員工必須團結一致，共同渡過難關。他呼籲公司的高級管理層以身作則，減少薪酬，以減輕公司的負擔。

欺騙讀者報導虛假消息 作風壞透今後必須改正

【路透社西貢十二日電】某報因欺騙讀者報導虛假消息，被要求作風壞透今後必須改正。據悉，該報最近報導了一則關於越共將退出東國的消息，但隨後被證實為虛假消息。讀者對此表示憤怒，並要求該報公開道歉並改正作風。

北京民主黨又出現大字報 要求當局立即釋放 近期拘捕異分子

【法新社北平十二日電】北京民主黨最近出現大字報，要求當局立即釋放近期拘捕的異分子。大字報中列出了被拘捕人員的姓名，並聲稱他們的被捕是非法的。民主黨表示，他們將繼續為人權和自由而奮鬥。

進備橫越印度 返回巴基斯坦

印度警察奉令巡邏印孟邊境

【本報北平二十日電】自印巴邊境衝突發生以來，印度政府已下令加強對印孟邊境的巡邏，並嚴禁任何非法越境行為。據悉，印度警察已奉令在印孟邊境地區加強巡邏，並嚴禁任何非法越境行為。此外，印度政府亦已下令，凡在印孟邊境地區發現任何非法越境行為，一經發現，立即逮捕，並送交有關部門處理。

法官親勘現場 詳問當晚強暴事

【本報北平二十日電】一名法官昨日親臨現場，對一宗強暴案進行詳細調查。據悉，該案發生於昨晚，一名女子在街頭被強暴。法官在親勘現場後，對當晚的強暴事件進行了詳細詢問，並對相關證人進行了詢問。法官表示，將根據調查結果，對相關人員進行法律制裁。

台歌星控遭強暴案再開庭

【本報北平二十日電】一名台灣歌星昨日在法庭上控訴其遭受強暴。該案昨日再次開庭，由法官親自主持。據悉，該歌星在法庭上表示，她於昨晚在街頭被一名男子強暴，並對其進行了控訴。法官表示，將根據相關證據，對該案進行審理。

尼加拉瓜要求國際援助

【本報北平二十日電】尼加拉瓜政府昨日向國際社會發出呼籲，請求提供援助。據悉，尼加拉瓜政府表示，由於國內局勢緊張，政府需要國際社會的援助，以維持國家的穩定。政府呼籲國際社會提供經濟、技術等方面的援助，以幫助尼加拉瓜度過難關。

如美國不供武器 將轉求共黨集團

【本報北平二十日電】一名政治人物昨日表示，如果美國不向尼加拉瓜提供武器，該國將轉而尋求與共黨集團合作。該人物表示，美國政府目前拒絕向尼加拉瓜提供武器，這將使尼加拉瓜政府陷入困境。他表示，如果美國不改變態度，尼加拉瓜政府將不得不尋求其他途徑，包括與共黨集團合作，以獲得所需的武器。

伊政府軍隊 攻下美大使館

【本報北平二十日電】伊朗政府軍隊昨日攻佔了美國駐德黑蘭大使館。據悉，伊朗政府軍隊在經過一番激烈的戰鬥後，成功攻佔了大使館。目前，美國大使館內的美國人員已安全撤出。伊朗政府表示，此次行動是為了維護國家的主權和尊嚴。

佔美大使館兵多人受傷

【本報北平二十日電】在佔領美國大使館的行動中，多名伊朗兵受傷。據悉，在攻佔大使館的過程中，多名伊朗兵與美國軍隊發生了衝突，並受了傷。目前，傷者正在接受治療。美國政府表示，將對此次事件進行調查，並對相關人員進行法律制裁。

【本報北平二十日電】在佔領美國大使館的行動中，多名伊朗兵受傷。據悉，在攻佔大使館的過程中，多名伊朗兵與美國軍隊發生了衝突，並受了傷。目前，傷者正在接受治療。美國政府表示，將對此次事件進行調查，並對相關人員進行法律制裁。

【本報北平二十日電】台灣與印尼在經濟合作方面取得進展。據悉，台灣與印尼政府已達成協議，將在多個領域加強合作，包括貿易、投資、技術交流等。雙方表示，此次合作將有助於促進兩國經濟的發展，並加強兩國之間的友好關係。

中華隊旗開得勝

【本報北平二十日電】中華隊在國際比賽中旗開得勝。據悉，中華隊在比賽中表現出色，以優勢取勝。此次勝利不僅鼓舞了中華隊的士氣，也顯示了中華隊在該項運動上的實力。

三A比零克委國

【本報北平二十日電】在國際比賽中，三A隊以零比三擊敗克委國。據悉，三A隊在比賽中發揮出色，攻入三球，而克委國則未能取得任何進球。此次勝利顯示了三A隊的實力，也為克委國敲響了警鐘。

發生交通失事

【本報北平二十日電】在萬四千餘人高山發生交通失事。據悉，一輛載有乘客的巴士在行駛過程中發生翻車事故，導致多人受傷。目前，救援人員正在現場進行搶救工作，並對事故原因進行調查。

印尼小型飛機 迫降西里里安

【本報北平二十日電】一架印尼小型飛機昨日在西里里安迫降。據悉，該飛機在飛行過程中遇到故障，被迫降落在西里里安。機上人員均安全，目前正接受調查。

機師遭土著囚禁

【本報北平二十日電】一名機師在飛行過程中遭土著囚禁。據悉，該機師在飛行途中被土著人攔截並囚禁。目前，機師已被釋放，並已返回家鄉。當地政府已對此次事件進行調查，並表示將採取措施防止類似事件再次發生。

印尼小型飛機 迫降西里里安

【本報北平二十日電】一架印尼小型飛機昨日在西里里安迫降。據悉，該飛機在飛行過程中遇到故障，被迫降落在西里里安。機上人員均安全，目前正接受調查。

【本報北平二十日電】在佔領美國大使館的行動中，多名伊朗兵受傷。據悉，在攻佔大使館的過程中，多名伊朗兵與美國軍隊發生了衝突，並受了傷。目前，傷者正在接受治療。美國政府表示，將對此次事件進行調查，並對相關人員進行法律制裁。

紐約凱聲

座滿 場五天今

魚蝦蟹

影評全部讚好 咁受歡迎 觀衆無不喝采 咁好咁好

蕭芳芳 黃華麒 導演

華達

座滿 場五天今

油

火熱嬌心少妻冷胡外丈 情女成年！落天胡夫 如，年傾 嬌，帝在

雅雅 倫倫 夢夢 華華 戀戀 戀戀 戀戀 戀戀

題片唱晏綺葉 曲主本麗鳳

華達

座滿 場五天今

油

火熱嬌心少妻冷胡外丈 情女成年！落天胡夫 如，年傾 嬌，帝在

雅雅 倫倫 夢夢 華華 戀戀 戀戀 戀戀 戀戀

題片唱晏綺葉 曲主本麗鳳

華達

座滿 場五天今

油

火熱嬌心少妻冷胡外丈 情女成年！落天胡夫 如，年傾 嬌，帝在

雅雅 倫倫 夢夢 華華 戀戀 戀戀 戀戀 戀戀

題片唱晏綺葉 曲主本麗鳳

新大光明

勢必狂爆 今起訂座

飛天神童

映聯大盛天後

納康雲基 德尊 片大

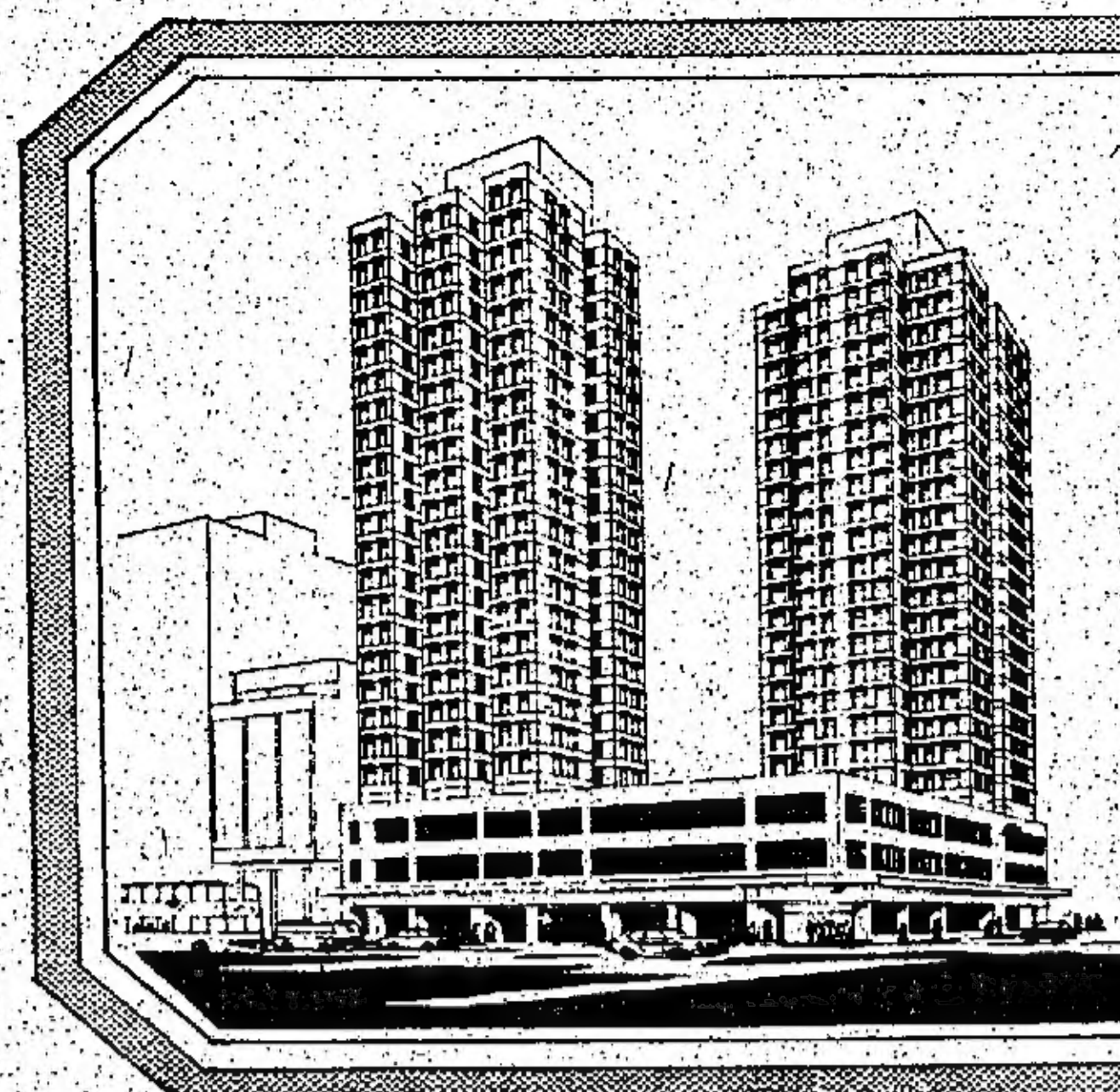
新大光明

勢必狂爆 今起訂座

飛天神童

映聯大盛天後

納康雲基 德尊 片大



熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B
洛克道72-86B
盧押道三面大單邊

只餘有限單位
即買即住 先到先得

地盤設有示範單位歡迎參觀
假日照常 電話：5-270219



新世界發展有限公司
香港皇后大道中16-18號友邦行30樓
電話：5-231056

特價九折

年期長久 999年期
背山面海 環境幽美

明珠閣

香港堅尼地城海傍28號

尚餘有限單位
仍照舊價 欲購從速

特惠優待付款辦法
建築期內可每月淨付利息
月息0.833%



生命誠可貴 健康價更高

缸瓦為正宗烹飪食用具，除
保持食物真味外，而且衛生
可靠，確保身體健康。



石灣廣西缸瓦
中外馳名，值得推薦，人人樂用

香港代理處：中旅（香港）有限公司
經銷商：香港陶聯公司
經銷國產陶瓷美術工藝品，出口批發無任歡迎
金蘭處：香港九龍嘉士道嘉蘭花園大廈6B（即蘇園商場對面）
電話：3-7440820，3-7440801

迎賓旅遊貿易服務有限公司 開業通告

本公司經於本年八月一日開業，地址設在九龍彌敦道300-306號華
豐大廈一樓A座及P座，即裕華國產百貨公司舊址，並在裕華國貨總
公司設諮詢處。地下鐵路佐敦站即將落成通車，可見之未來交通將
極為方便，尚希各界匡扶指導！

本公司承中國旅行社委託：

(一) 為港澳同胞組團

(甲) 保健旅行團

在廣州大醫院進行心電圖、X光照肺、肝腎功能及排瘡檢查，有
內、外、口腔、眼耳、鼻喉、婦科等六科近二十個項目，並遊覽
從化、西樵、星洲等名勝。

旅行路線	天數	收費	起程日期
廣州、從化、西樵	7天	\$995.00	14/9 12/10
廣州、從化、星洲	7天	\$995.00	8/11 21/11 6/12

(乙) 直飛杭州旅行團

收費\$2,560.00逢星期六出發，往返杭州、香港飛機直航，遊遍
蘇杭各地名勝古跡，時間八天。

(丙) 桂林專線六天團

收費\$1,550.00港穗往返飛機，穗桂往返飛機，八月底天天出發。

(丁) 省內、外旅行團（甲等）

旅行路線	天數	收費	起程日期
上海、杭州、南昌、九江、廬山	12天	\$2,910.00	12/9
上海、杭州、蘇州、常州、宜興、南京、揚州	14天	\$3,280.00	12/11
廣州、桂林、從化	7天	\$1,550.00	20/11 8/12
廣州、桂林	6天	\$1,450.00	16/12
星洲、佛山、從化、廣州	7天	\$640.00	12/9 23/9
星洲、廣州	5天	\$450.00	29/9 28/11
廣州、從化、星洲	7天	\$614.00	18/10
佛山、星洲、從化、廣州	7天	\$560.00	1/12

(二) 為華僑、華裔外籍人士辦理回國探親、旅行業務，優待購
物、安排酒店。

另接受旅客委託，向中國航空公司預定港穗（來回）、廣州—汕頭
（來回）、廣州—北京、上海、桂林等各航線機票；並代旅客
辦理往東南亞各國入境簽證及飛機票。

本公司服務誠懇、作風老實、收費公道，歡迎蒞臨指導或電話查詢。
電話：3-310888，3-310897 裕華諮詢處3-840084轉 電報掛號：「YPTTS」



新鴻基財務有限公司

已審核綜合資產負債表
一九七九年六月卅日

	30-6-79 港幣(千位)	31-12-78 港幣(千位)
流動資產		
現金及銀行存款	24,224	40,202
通知及即期貸款	168,091	92,731
短期貸款	369,015	85,793
其他貸款及墊款	425,363	473,023
應收賬項及預付費	22,243	10,785
	1,008,936	702,534
投資聯營公司	20,050	20,050
其他投資	15,893	14,850
一年期以上貸款	174,143	109,660
	1,219,022	847,094
流動負債		
通知及即期存款	107,364	83,701
定期及其他存款	649,489	298,663
銀行貸款及透支	106,999	156,884
應付及應計賬項	23,710	19,220
稅項準備	2,848	1,569
	890,410	560,037
一年期以上定期存款及借款	71,462	63,666
欠母公司賬	72,241	55,589
	1,034,113	679,292
股本	120,000	120,000
資本公積金	5,851	5,851
損益賬	59,058	41,951
	1,219,022	847,094

香港總行：中區歷山大廈32字 電話：5-261211
銅鑼灣：百德新街恒隆中心18字 電話：5-771459
旺角：彌敦道麗斯大廈12字 電話：3-856033
佐敦：彌敦道嘉賓大廈12字 電話：3-301348
觀塘：康寧道廣光大廈8字 電話：3-450291
元朗：青山公路95-97號2字 電話：12-790131

恢復 供應 菲律賓水泥

品質優良 信譽昭著
貨源充足 交貨依期
現貨訂貨 歡迎垂詢

總代理：集成貿易有限公司

香港中環干諾道中55號維康大廈十一樓

建築材料部 電話：5-450992

5-456852

5-445053-7

駿運工業大廈

官塘駿業街60號K.T.I.L.O地段

面積由551呎至10,864呎
每單位由十二萬餘元起

開始出售
訂價特平

首期半成 即可買廠
獨立廁所
適合各行各業



怡華置業有限公司

香港中環干諾道中55號維康大廈十一樓

電話：5-429628



益新置業有限公司

香港中環干諾道中55號維康大廈十一樓

電話：5-429628

低於成本，特價優待！

住宅	已有入伙紙
嘉信大廈 葵翠道121號	580呎
嘉豐大廈 文咸西街/永樂街	特價95折 401-448呎
工業	特價9折 已有入伙紙
美基工業大廈 屯門地段44號	1387呎
舖位	即買即用
捷通大廈 土瓜灣道321號	558呎
車位	
嘉樂園 有蓋私家車位 太子道370-370號A	廉售
美華工業大廈 有蓋貨車及私家車位 葵青華星街	
慧園 露天車位 廣福道47號	租售均可
相園 露天車位 廣福道49號	



捷聯企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓

電話：5-259321-4

市城潔清 責有人人

北角英皇道1028號
海山樓11號
旺舖430呎 租售
電話：5-229162 5-241511

東祥大廈

建至天面 快將入伙
旺舖售四十三萬餘起
首期二成，十年付款

富輝企業有限公司

中環德輔道中304號
電話：5-221290 5-228905
傳真：5-403747

首期壹成大小單邊舖

相連 地下四間 3000呎
壹樓六間 4200呎
歡迎 任何方式 分期
隨意 分期
土瓜灣九龍城道落山道大單邊
原日人人茶樓
接洽處：九龍城道48號好利酒樓
電話：3-648882 辦公時間
或3-314381 2111號

油塘灣

貨倉租售
東源街四號

私用水位 每層24,000呎
電梯三部 可裝私用吊機
電話：5-258251

昌寧大廈

西環干諾道西162-164號

旺舖/二樓出售

年期長久

精心設計·適合各行
四正實用·交通方便

旺舖面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎



大昌物業管理有限公司

中環畢打街中環大廈12字
電話：5-223112 地盤：5-467793

本港新聞

上半年經濟形勢檢討報告透露
上半年貿易赤字
出口業績增長高於進口

出口業績增長高於進口
勞務短缺情況繼續影響工資率迅速上升
物價指數上半年增長百分之十

（本報訊）一九七九年上半年，本港經濟情況繼續趨好，而九七九年上半年之貿易赤字，則較一九七八年上半年的貿易赤字為小。本港出口業績增長高於進口，出口業績增長百分之三十四，而進口則增長百分之二十九。一九七九年上半年的貿易赤字，較一九七八年上半年的貿易赤字為小，由一九七八年上半年的九億九千萬元，減至一九七九年上半年的八億九千萬元。

在物價方面，本港物價指數上半年增長百分之十，較一九七八年上半年的增長百分之九點五為高。一九七九年上半年的物價指數，較一九七八年上半年的物價指數為高，由一九七八年上半年的九十九點九，升至一九七九年上半年的一百零九點九。一九七九年上半年的物價指數，較一九七八年上半年的物價指數為高，由一九七八年上半年的九十九點九，升至一九七九年上半年的一百零九點九。

（本報訊）一九七九年上半年，本港經濟情況繼續趨好，而九七九年上半年之貿易赤字，則較一九七八年上半年的貿易赤字為小。本港出口業績增長高於進口，出口業績增長百分之三十四，而進口則增長百分之二十九。一九七九年上半年的貿易赤字，較一九七八年上半年的貿易赤字為小，由一九七八年上半年的九億九千萬元，減至一九七九年上半年的八億九千萬元。

（本報訊）一九七九年上半年，本港經濟情況繼續趨好，而九七九年上半年之貿易赤字，則較一九七八年上半年的貿易赤字為小。本港出口業績增長高於進口，出口業績增長百分之三十四，而進口則增長百分之二十九。一九七九年上半年的貿易赤字，較一九七八年上半年的貿易赤字為小，由一九七八年上半年的九億九千萬元，減至一九七九年上半年的八億九千萬元。

居住於中環，節省車費與時間！
中區旺地 22層住宅
文咸東街 35-45B (大華邊文華里)
鄰近金銀貿易場
建至天面
秋季入伙
五百餘呎
三房一廳
999年期
八五折優待
分層出售，可按揭八成，十年付款
協成行代理有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓，電話：234523 250834
地盤電話：445267

益新洋樓
北角英皇道355-361號
樓高廿五層
眺望全海景
三面大單邊
一廳三梗房
面積：468呎—532呎
已有入伙紙 先付20%
分期12年 利息特平
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇三(八線)
地盤電話：5-708178

年豐大廈
鴨洲洲大街 平閣街大華邊 地段33號
設計新穎，廳房皆窗
梗房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔白，防盜系統
預售期間87折
住宅只售十三萬餘元起
旺舖特平每呎830餘元起
地產置業有限公司 益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓 皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇三(八線) 電話：五二五三〇三(八線)
地盤電話：5-708178 地盤電話：5-708178

常安大廈
九龍油蔴地炮台街11-17號
建至天面，年底入伙
新型洋樓一梯兩伙
三面單邊，廳房四正
設備齊全，用料上乘
管理完善，旺中帶靜
地點適中，交通便利
外銷鋼窗，顏色潔白
附設名牌名牌名牌
利安建築有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：5-256071-5

我們能居間介紹適當的對象，使你生意興隆，財源廣進

香港上海滙豐銀行能將商人與廠家聯繫起來。本港及海外數以千計的工商機構為此提供給我們很多的資料。你的商品如需要找尋廠家或經銷商，都可與本行洽商。本行的貿易信用資料部使你了解有關商行的規模及信譽。我們隨時隨地蒐集資料，同時各商行亦向我們提供資料，因為他們也想多做生意。不論你的生意大小，這些資料都是免費供給。請即與本行貿易信用資料部接洽。

香港上海滙豐銀行
香港皇后大道中一號
貿易信用資料部 電話：5-238422

本港新聞

工業製品設計委員會年報稱 設計技術頗有進展 仍需努力創新領域 研製獨創新製增加競爭力

【本報訊】香港工業製品設計委員會，於一九八九年八月三十日，在該會主席陳國治主持下，舉行一九八九年年報發表會。該會主席陳國治在會中，向與會者介紹該會一九八九年工作報告，並強調設計技術在工業發展中的重要性。

陳國治表示，該會一九八九年工作報告，主要分為兩大部分：一、設計技術的發展；二、設計技術的推廣。在設計技術的發展方面，該會一九八九年共出版了四份技術報告，分別是：《工業製品設計技術發展報告》、《工業製品設計技術推廣報告》、《工業製品設計技術創新報告》及《工業製品設計技術應用報告》。此外，該會亦在設計技術的推廣方面，與多間工業機構合作，共同研製獨創新製，以增加工業產品的競爭力。

陳國治又指出，設計技術在工業發展中的重要性，已日益顯現。在過去十年中，設計技術在工業產品中的應用，已由百分之十，增加至百分之三十。在未來十年中，設計技術在工業產品中的應用，將進一步增加，並成為工業產品競爭力的重要因素。

九龍塘及港島上環 週二測漏暫停供水

【本報訊】九龍塘及港島上環地區，將於週二（九月一日）上午十時至下午四時，因進行測漏工程，暫停供水。該地區居民，請於週一晚上八時前，將家中所有水龍頭關閉，並檢查是否有漏水情況。如有漏水，請即通知水務局處理。

維多利亞公園網球場興建有台

【本報訊】維多利亞公園網球場，將於九月一日正式興建。該網球場將設有四百個座位，並設有遮陽棚，以方便市民使用。此外，該網球場亦將設有更衣室及淋浴間，以方便市民使用。

改善社會基礎工作

【本報訊】香港社會基礎工作，將於九月一日正式展開。該項工作將由多個政府部門共同負責，包括：房屋、交通、環境衛生及社會福利等。該項工作的主要目標，是改善香港的社會基礎設施，以提高市民的生活質素。

九年免費普及教育

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行九年免費普及教育。該項教育將包括小學及初中教育，並由政府免費提供。此外，該項教育亦將由政府免費提供午餐及校服，以減輕家長的負擔。

地方自治選舉制度

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行地方自治選舉制度。該項制度將包括：區議會、鄉鎮委員會及地區委員會等。該項制度的主要目標，是加強地方自治，提高市民的參與感。

土地改革耕者有田

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行土地改革耕者有田。該項改革將包括：土地徵收、土地分配及土地管理等方面。該項改革的主要目標，是解決香港的農地問題，保障農民的土地權益。

不經濟清算途同歸

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行不經濟清算途同歸。該項途徑將包括：土地徵收、土地分配及土地管理等方面。該項途徑的主要目標，是解決香港的農地問題，保障農民的土地權益。

一面首當年一

【本報訊】一九八九年八月三十日，是香港回歸中國的前夕。在當晚的慶祝活動中，香港各界人士紛紛在維多利亞公園舉行集會，慶祝香港回歸中國。此外，各界人士亦紛紛在維多利亞公園舉行遊行，以表達對香港回歸中國的熱烈支持。

香港華人銀行

經營一切銀行業務

零存整付 優惠儲蓄、利息多多

期限	年息	甲種 定期零存整付		乙種 定期整存整付	
		每月存入一次 到期本息金額	到期本息金額	每月存入一次 到期本息金額	到期本息金額
一年	八厘二五	79.70	1,000.00	10.00	125.50
半年	九厘二五	51.60	1,000.00	10.00	193.80
二年	九厘二五	37.80	1,000.00	10.00	264.60
三年	九厘二五	24.00	1,000.00	10.00	416.30
四年	九厘二五	17.20	1,000.00	10.00	582.60
五年	九厘二五	13.10	1,000.00	10.00	765.10

詳情請撥電話查詢無任歡迎
總行 5-244133 內線 208 或 211

分行：香港德輔道中六十一至六十五號 電話 5-244133
分行：香港灣仔道一五五號 電話 5-603505
分行：香港怡和街四四號 電話 5-765455
分行：九龍青山道四〇一至四〇三號 電話 3-7411587
分行：九龍彌敦道五一至五三號 電話 3-841417
分行：九龍大坑東道大坑西 電話 3-787210
分行：新村A座十八至廿一號 電話 3-934300
分行：九龍荔枝角道二三號 電話 3-934300

龍九 樓酒六冠金

菜寶四選精

受享最高★料選佳最

席飽網正頭四翅裙寶一第
(用位四十足) 元百五千三桌每

特製四式甜美點
杏高香清金八大大紅四紅鼓
仁湯燻燕菜葉寶紅頭大椒
燻燻金海上玉冬烤正龍
銀姐冠冠魚樹瓜乳式網翅
耳果飯王雞盅全片鮑四
燕

席豬乳鮑翅翅翅寶二第
(用位四十足) 元百五千二桌每

特製四式美點
冰高八清金大大紅雲
凍湯寶燕牌乳烤大翅翅
山寶蒸牌乳烤大翅翅
渣水金珠冬乳烤大翅翅
布品冠砂瓜全乳烤大翅翅
甸餃飯班盤體片翅翅

席豬乳鮑翅翅翅寶三第
(用位四十足) 元百五千一桌每

羊棉香妙清八大兩紅金雲龍
城杏燻製燕珍紅頭燻玉翅
四燻伊金珠冬豬鮮大滿香西
美銀府冠砂瓜全網鮑華螺沙
點耳麵飯班盤體片翅翅

席翅鮑華寶四第
(用位四十足) 元十五零千一桌每

羊冰長什清玉京福高蟹雲西
城雲錦燕樹都味湯黃翅沙
美山伊金珠玖片鮮翅扒香律
點布府冠砂現皮網燻雙翅明
心甸麵飯班雞鴨片翅翅

●樂備膳菜●
(客奉價舊菜名大十)
一九二六六六(3)話電座定

香港人遊香港

華都酒店之夜

限收80人

住宿在華都·風景設備好
五餐俱備·園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 設歡迎酒會華都酒店貴賓廳
- (4) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (5) 海洋公園美麗華設歡迎晚宴
- (6) 漫遊港島鳥瞰東方之珠美景
- (7) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (8) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (9) 遨遊新界貨船灣淡水湖新貌
- (10) 大埔新寶城樓進下午茶點
- (11) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (12) 幸運抽獎奉送各種趣味禮物

日期：8月26日(星期六)至
8月26日(星期日)止
費用：\$300(二人一房)
\$270(三人一房)
\$200(12歲以下小童，
並不供應睡床)

七海旅運有限公司
總行：中環大馬路1702室 5-447137

建泰為答謝用戶歷年來愛護 及 各大電器行鼎力支持 又一新貢獻！

德日合作

AEG 德律風根

真正無霜雪柜 絕不漏水

綜合
最先進電子科技王國 西德
最熟悉本港地理氣候環境製造商 日本
所製造成而
現已抵港 歡迎到港各大電器行參觀選購

AEG 917G AEG 917W AEG 920G

總代理：建泰貿易有限公司 電話：12-244121-8
總行：海濱大廈二樓277號(海濱花園對面) 電話：13-672524

九年免費普及教育

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行九年免費普及教育。該項教育將包括小學及初中教育，並由政府免費提供。此外，該項教育亦將由政府免費提供午餐及校服，以減輕家長的負擔。

地方自治選舉制度

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行地方自治選舉制度。該項制度將包括：區議會、鄉鎮委員會及地區委員會等。該項制度的主要目標，是加強地方自治，提高市民的參與感。

土地改革耕者有田

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行土地改革耕者有田。該項改革將包括：土地徵收、土地分配及土地管理等方面。該項改革的主要目標，是解決香港的農地問題，保障農民的土地權益。

不經濟清算途同歸

【本報訊】香港政府將於一九九一年開始，推行不經濟清算途同歸。該項途徑將包括：土地徵收、土地分配及土地管理等方面。該項途徑的主要目標，是解決香港的農地問題，保障農民的土地權益。

工人世界

中學會考放榜工友向考生鼓勵

勝固可喜敗亦欣然

努力掙扎自有前途

成績佳者有機會繼續入校進修

條條大路通羅馬落第生勿氣餒

本報中學會考放榜今日(十三)日，這是上屆考生最關心的日子，也是中學生五年來最難熬的一關。雖然，中學生在會考中，不論成績如何，都已經過了一個難關，但對於落第生來說，這卻是一個沉重的打擊。在會考中，落第生佔了百分之二十，這對於他們來說，無疑是一個沉重的打擊。但是，我們應該知道，落第並不代表失敗，落第只代表你還沒有達到預定的目標。在會考中，落第生佔了百分之二十，這對於他們來說，無疑是一個沉重的打擊。但是，我們應該知道，落第並不代表失敗，落第只代表你還沒有達到預定的目標。

輔導兒女升學就業

工友提供寶貴經驗

五金工友李勝，他的兒子今年參加中學會考，他利用自己多年的經驗，為兒子提供寶貴的建議。李勝說，他在中學會考中，曾擔任過輔導員的工作，他深知落第生所面臨的困境。他建議兒子，在會考中，要沉着冷靜，不要因為緊張而影響發揮。他還建議兒子，在會考後，如果落第了，也不要灰心，要相信自己，努力掙扎，自有前途。

若千工友現身說法

會考落第仍有可為

五金工友李勝，他的兒子今年參加中學會考，他利用自己多年的經驗，為兒子提供寶貴的建議。李勝說，他在中學會考中，曾擔任過輔導員的工作，他深知落第生所面臨的困境。他建議兒子，在會考中，要沉着冷靜，不要因為緊張而影響發揮。他還建議兒子，在會考後，如果落第了，也不要灰心，要相信自己，努力掙扎，自有前途。

協助油塘青年

認識工業社會

「認識工業社會」是油塘青年中心主辦的一項活動，旨在幫助青年認識工業社會，提高他們的就業競爭力。該活動包括參觀工廠、聽取專家講座、參加實踐活動等。青年中心表示，希望通過該活動，讓青年了解工業生產過程，掌握必要的技術技能，為進入社會做好準備。

女工每提心吊膽

在風雨中單身候車

本報交通通訊，其，近來由於風雨交加，女工在風雨中單身候車，感到十分不安全。女工們表示，在風雨中候車，不僅身體受累，而且心理上也感到十分壓抑。她們希望有關部門能夠加強對公共交通的監管，確保女工的安全。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位) 每天收費六元，三天起碼，最大限刊(五寸位)
如色每寸另加三元，長期廣告，不在此限，上刊收費，每日下午六時前截稿。

影攝佳

Focus 型



全自動對焦相機，配備「定焦鈕」、「自拍」及「光系統」其他牌子所無。

YASHICA

Diary 型



能將年、月、日、星期、影在相片上，永誌難忘。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鋼骨工包料
保證照工務局則權標準
(歡迎介紹和函索)
電話：二三三三三三

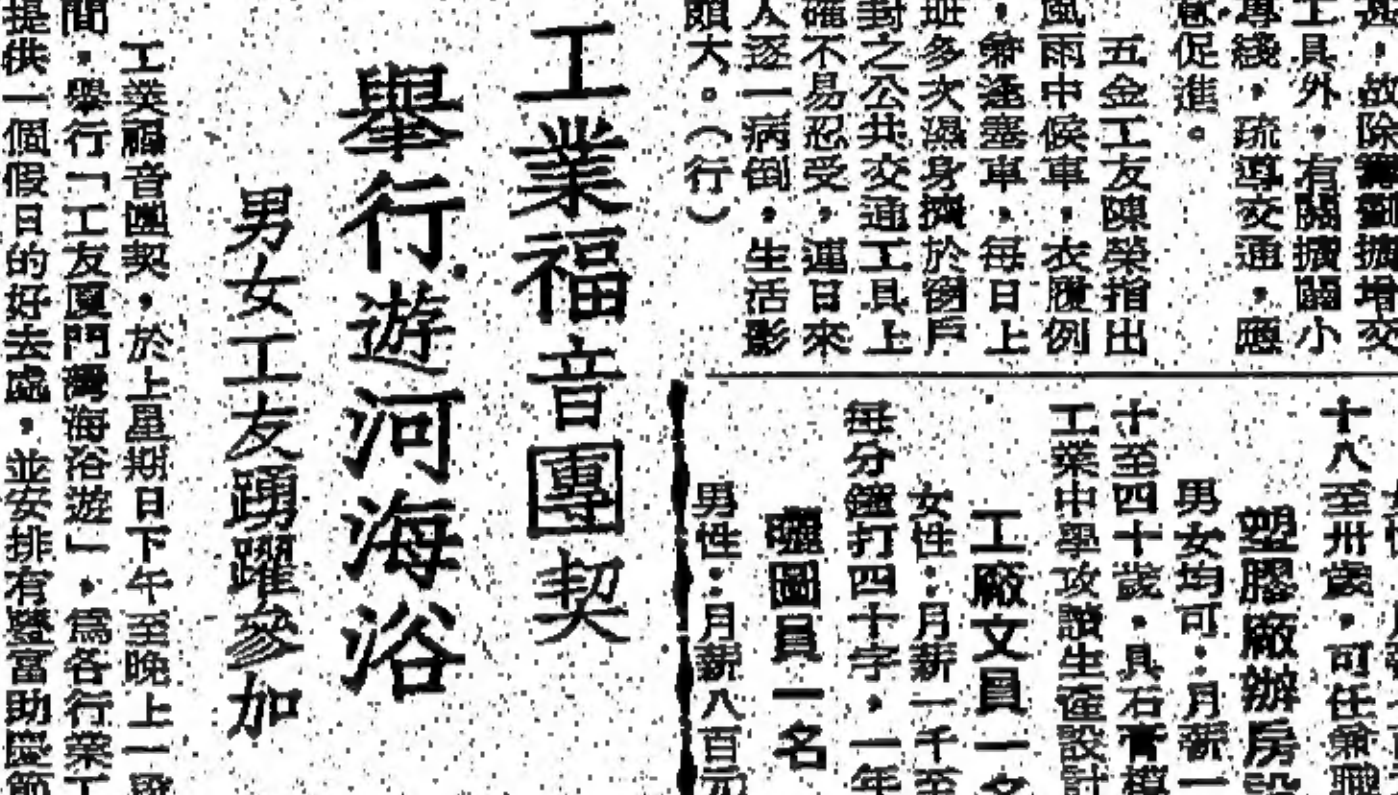


工業福音團契

舉行遊河海浴

男女工友踴躍參加

工業福音團契，於上星期日(十二)日下午二時，在灣仔舉行「遊河海浴」活動，參加者包括男女工友及家屬，場面熱鬧。活動旨在增進工友之間的友誼，並促進他們的身心健康。



你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處為協助求職者，特設「職業介紹處」，為求職者提供職業資訊及就業機會。求職者可前往各區勞工處登記，並領取職業介紹卡。職業介紹處將根據求職者的學歷、技能及興趣，為其推薦合適的職業。

徵求

大量現成女裝及女童梭織睡衣睡袍

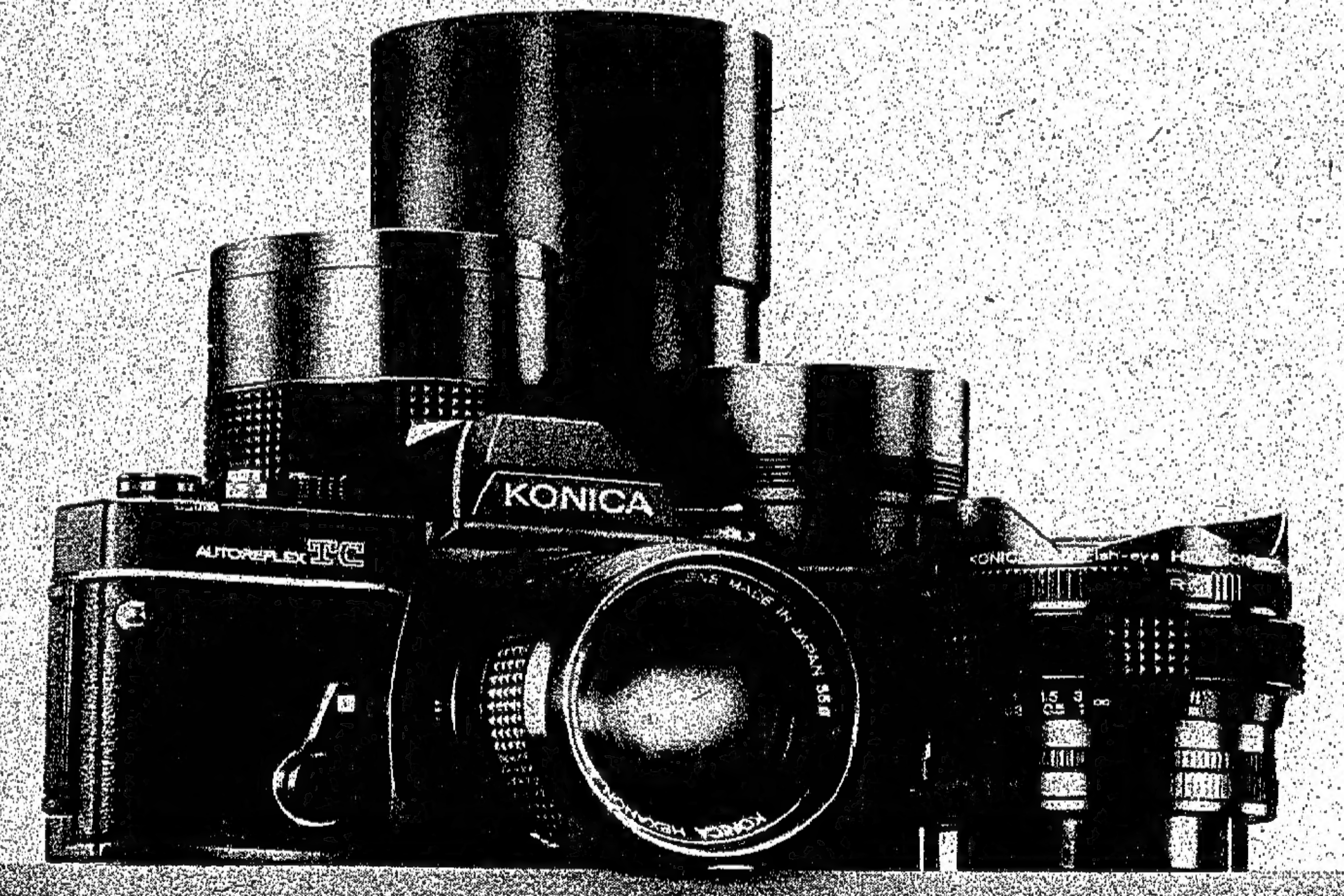
有意請電 K-659178
上午九時至下午五時
麥小姐洽

全憑

力強

相真悉獲討探入深

本報記者採訪，多位工友表示，他們在工廠工作，生活壓力大，需要強大的精神力量來支撐。他們認為，只有通過不斷的努力和學習，才能提高自己，改變命運。



康藝佳TC

領先設計

自動單鏡反光機

最新推出的康藝佳TC自動單鏡反光機，是專為喜愛攝影人士設計的先進產品。特有多項先進功能，性能出色，效果完美。

- *「視窗原理」鏡後測光系統：根據所用不同焦距鏡頭，自動調節測光面積，確保測光準確。
- *全自動/半自動/全手動曝光：適應任何場合。
- *「記憶曝光」控制：適用任何光線下的環境。
- *裂像/微變/磨砂對焦：確保對焦準確。
- *自動閃光燈曝光控制：加接原廠X28自動閃光燈，同樣可進行自動曝光，使用方便。

多款標準鏡頭：除原有多款50mm鏡頭外，康藝佳更推出最新HEXANON 40mm f1.8標準鏡頭，涵蓋角達56°，比普通標準鏡頭寬10°，色彩表現準確，結像力強。

此外，康藝佳TC尚可匹配原廠HEXANON廣角鏡、遠攝鏡、微距鏡及神鏡，性能更是多樣化。

備有精美說明書，函索即寄。



Konica
各大攝影器材公司有售

香港年鑑

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

香港年鑑是香港最重要的參考資料之一，內容豐富，涵蓋政治、經濟、文化、社會等各個領域。它是政府、企業、學術界及普通市民了解香港的權威工具。

香港年鑑

香港年鑑是香港最重要的參考資料之一，內容豐富，涵蓋政治、經濟、文化、社會等各個領域。它是政府、企業、學術界及普通市民了解香港的權威工具。

灌輸家庭教育

歡迎水上男女職工參加

灌輸家庭教育是為水上職工子女提供的一項教育服務，旨在提高他們的學習成績和綜合素質。該服務包括課外輔導、興趣班、夏令營等活動。歡迎水上男女職工踴躍參加。

地下廠房

面積：5,000呎及
樓底：20呎
電話：五十四三三三三

澳門旅遊服務處

代客訂購澳門、新加坡、香港及東南亞各埠機票及酒店，不收任何手續費。

地址：香港中環皇后大道中16-18號友邦大廈905室

本港新聞

艇戸結束靜坐行動
允遷屯門臨時屋區

求政府助搭屋七日內離漆咸道安廬所

晨操今恢復賽馬話滄桑
沙田馬場世界矚目

但首屆香港賽馬却在澳門借場舉行

一九七九至八〇年，設立收場以挑選初生小馬大批飼養，日後運送來港作賽。在該段期間，一歲吸引外國遊客之覽勝地。

賽馬季，雖然要等到九月廿二日才開鑼

你討厭戴眼鏡嗎？

到如今你不必再爲有框眼鏡煩惱，最新發明的柔軟隱形眼鏡比普通式樣鏡經不斷改良後優越更多，它能吸收水分子，質地跟人的眼角膜相類似。眼鏡上立刻就有說不出的舒服感覺，鏡片上有肉眼看不到的微細小孔，讓空氣不斷供應眼球所需。當第一戴者它時，眼睛就能靈活地上下左右運用自如。迎面強風吹來，眼睛絕不會刺痛。它永遠貼着眼球中央，不會發滑動或脫落。從第一天開始就可整天戴着它，別人完全不知你有近視。從此你對生活充滿信心，不再被重重的眼鏡壓着鼻樑及耳夾，真正領略到配戴給近視者帶來的幸福。

柔軟隱形眼鏡在美國及歐洲均須在認可的專業機構驗配，在香港亦不能例外，因廠方認爲該軟鏡一定要在設備符合世界一流水準之專業性機構驗配才能收到相得益彰之效果。香港隱形眼鏡中心榮獲獨家專配權。該中心創辦人胡漢傑先生爲國際知名隱形眼鏡專家，持有多年豐富配鏡配鏡文憑及兼具多年實際臨床經驗。地址爲中環信星銀行大廈十六樓二一〇七A室。電話：五一四八五八三。

社會賢達
同業先進
各界友好

榮藉，惟以招待未週，敬希
鑒諒謹此

鳴謝

本分店昨(十二)日開幕荷蒙
蒞臨指導，寵賜多珍、高誼隆情，曷勝

香港越南餐廳謹啓

總店：香港灣仔軒尼詩道153號
電話：5-278900 5-278644

分店：香港銅鑼灣波斯尼亞街8號
電話：5-762240 5-762472

報晚僑華

暖春新刊
瓊鏡

今天出版內容

溫柳媚花容未失色

狄波拉穿鑲鑽婚紗
文雪兒是雀林高手
何守信夜探溫柳媚
劉永毅老婆打麻雀
溫柳媚病房嘆苦寂
碌柚葉水冲凉辟邪

請勿隨處
亂拋垃圾



金基大廈

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王

酒樓旺舖

平價出售

即買即用

洽購處：

六基有限公司

香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓

電話：5-252497 5-252557

地盤電話：3-933802

安基大廈

元朗擊壤路擊壤村第234地段



九五折預售
八月完成
兩房一廳
十三萬餘元

<p>設計精巧 二樓泳池 一樓酒樓 面積萬呎 全部鋁窗 柚木地板 顏色潔具</p>	<p>廚具星盆 電視天綫 防盜講機 暗插電力 地熱點繁 定價低廉 平過全港</p>
---	---

洽 購 處：

六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

呂興合長記銀莊有限公司
香港德輔道西18號
電話：5-438640

地盤辦事處電話：12-789030



金邦大廈

屯門 4 B 新市鎮第127號地段

高低鋪位 中央冷氣

後巴士站 前高速公路

華麗洋樓 柚木地板

全部鋁窗 浴室廚房

磁瓦到頂 新式櫥櫃

防盜系統 電視總綫

兩房一廳 十四萬餘

特平旺鋪 十式萬餘

處 購

呂興合長記銀莊有限公司

香港德輔道西18號

電話：5-438640

六基有限公司

香港威靈頓街39-41號

六基大廈六樓 電話：5-252497

地盤辦事處電話：

慶祝大韓民國光復34周年

高麗蔘中心 九折酬賓

8月13—31日

正官庄高麗蔘及高麗蔘製品一律九折優待(蔘酒除外)

、贈送T恤及太陽帽

酬賓期內購物滿100元及以上

憑單每張送太陽帽一頂，

滿300元及以上加送T恤一件，

送完即止。

大韓民國專賣高麗蔘陳列中心

高麗蔘中心有限公司

香港：干諾道中119號韓國大廈地下 電話：5-436101

九龍：柯士甸路19號康定大廈地下 電話：3-663317

停車場·酒樓·戲院·商業及住宅樓宇出售

樓宇名稱	地點	樓宇面積 (平方呎)	年租	售價
泰盛商業 (中區) 大樓	德輔道中134-136號	22,850	1,684,044	35,000,000
泰盛商業 (油蔴地) 大樓	彌敦道498-500號	42,060	1,438,836	35,000,000
德景工業大樓	藍灣 利泰街27號 地盤面積11950平方呎, 可供再發展用途	94,582 179,250	1,147,800	18,000,000
康景停車場	新蒲崗 龍運街86號	153,703 (450車位)	2,200,000	35,000,000
康景樓舖位	新蒲崗 康強街26號	2,000	126,840	2,536,000
宏景樓酒樓	旺角 奶路臣街8號	21,882	690,000	30,000,000
北景樓寫字樓	牛頭角 安華街6號	5,277	128,640	2,140,000
帝國戲院	牛頭角 安華街2號	21,952 (1500座位)		23,000,000
帝后戲院	香港仔 石排灣道49號	5,023 (500座位)		8,000,000
蔚景樓舖位	紅磡 漆咸道275號	1,523		
蔚景樓酒樓	紅磡 漆咸道275號	13,604	624,000	15,000,000
蔚景樓停車場	紅磡 漆咸道275號	28,274 (45車位)		
裕景樓舖位、寫字樓	旺角 上海街287 A號	4,142	178,656	3,500,000
常康園住宅單位 C, B座	何文田 常康街1號 連車位	1,813	78,000	1,400,000
順景樓舖位	官塘 嘉樂街17號 (另通天360呎)	963	38,400	768,000

十五年分期付款 即買即收租

洽購處

泰盛發展有限公司

香港康樂大廈2119室
電話: 5-254571

攝影記者

某大報社請攝影記者中學程度精攝影及黑房工作，有意請將履歷及近照寄華僑日報信箱三〇四號洽

華僑晚報 分類廣告 每天三元
費廉效大 上期繳費 不折不扣

香港堅道 80-88號 大單邊卑利街

堅都大廈

中區住宅·面向海港
 三房兩廳由711呎至900呎
 只餘數伙·洽購從速
 首期二成·十年付款
 地下闊大旺舖只餘兩間
 合銀行及各行業

洽購處：梁恩記建築有限公司

中環德輔道中20號·德成大廈504室

電話：5-221290 · 5-228905 · 地盤假日照常 電話：5-254193

本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大

◀每天收費▶

三寸半位(限排一格高)廿四元
七寸位(限排二格高)六十元

新界版

務服療醫增展發田沙 厦大療醫建

成完底年明望可·工興已曆七高樓
入遷部診門成完所診新貢西

【本報訊】沙田醫院發展計劃，自一九七三年開始，至今已歷七年。目前，沙田醫院已遷入新址，並已正式開放。新址位於沙田市中心，佔地約一百萬平方呎，建築面積約一百萬平方呎。新址的落成，標誌著沙田醫院發展計劃的第一階段圓滿結束。新址的落成，將為沙田居民提供更完善的醫療服務。新址的落成，亦將為沙田醫院的發展奠定堅實的基礎。新址的落成，亦將為沙田醫院的發展奠定堅實的基礎。新址的落成，亦將為沙田醫院的發展奠定堅實的基礎。

幼童軍度假營完成 聖玉華呼籲家長使子女參加童軍

【本報訊】聖玉華呼籲家長使子女參加童軍。聖玉華表示，童軍活動對兒童的身心發展有極大的裨益。童軍活動可以培養兒童的團隊精神、領導才能和責任感。童軍活動亦可以幫助兒童建立正確的人生觀和價值觀。聖玉華呼籲家長，應鼓勵子女參加童軍活動，以促進其身心健康的發展。

葵涌石蔭 動運潔清展今

【本報訊】葵涌石蔭地區將於今日（星期日）舉行「葵涌石蔭清潔運動」。是次活動旨在提高居民的環保意識，保持地區的整潔。活動內容包括清理街道、公園及公共場所的垃圾。歡迎各界人士踴躍參加。



吃共年每民居港本 萬六千雞農本地

【本報訊】根據香港農林漁業統計局公佈的數據，香港本地農戶在過去一年中，共生產了六萬六千隻雞。是次生產的雞隻，大部分將供應本地市場。香港農林漁業統計局表示，本地農戶生產的雞隻，品質優良，價格合理，深受市民歡迎。

荷蘭農家缺電力 蛋量減三成

【本報訊】由於電力供應不足，荷蘭農家生產的雞蛋數量大幅減少。據悉，荷蘭農家生產的雞蛋數量，在過去幾個月內，減少了約三成。荷蘭農家表示，電力供應不足，嚴重影響了雞蛋的生產。他們呼籲政府採取措施，增加電力供應，以保障雞蛋的生產。

適應沙田大園新市 瑞榮酒家服務至上

【本報訊】位於沙田大園新市的瑞榮酒家，自開業以來，一直秉承「服務至上」的宗旨，為顧客提供優質的服務。瑞榮酒家表示，他們將繼續努力，為顧客提供更好的服務。

蘇尾鄉花樓互助社 第四屆委員舉行就職

【本報訊】蘇尾鄉花樓互助社第四屆委員會，於昨日（星期日）舉行就職典禮。是次典禮由該社主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮上，主席致詞，勉勵委員們繼續為鄉民服務。

太平旅遊油失活動聯會 聯合辦暑假日本七天遊

【本報訊】太平旅遊油失活動聯會，將於暑假期間，聯合舉辦「日本七天遊」活動。是次活動旨在為青少年提供一個難得的旅遊機會，讓他們了解日本的文化及風土人情。活動內容包括參觀名勝古蹟、購物及參加各種文化活動。

赤柱區舉行 歌唱坊樂

【本報訊】赤柱區將於近日舉行「歌唱坊樂」活動。是次活動旨在推廣音樂文化，提高居民的音樂素養。活動內容包括歌唱比賽、音樂講座及音樂會等。歡迎各界人士踴躍參加。

歌唱坊樂 歌唱坊樂

【本報訊】歌唱坊樂活動，將於近日舉行。是次活動旨在推廣音樂文化，提高居民的音樂素養。活動內容包括歌唱比賽、音樂講座及音樂會等。歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

本港新聞 隆鎮同鄉會與學 辦會員獎助學金

【本報訊】隆鎮同鄉會與學，將於近日舉辦會員獎助學金活動。是次活動旨在鼓勵會員子女努力學習，爭取在學業上取得優異成績。活動內容包括頒發獎狀及獎學金等。歡迎會員子女踴躍參加。

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

越映映

今天五場
請即訂座

本港新聞

廠家反應熱烈

組展貿易最易為龐大代表團

港攤位佔地五萬方呎 位優越 起發全球宣傳吸引各國買家

【本報訊】貿易發展局昨日宣佈，參加「一九七九年加拿大國際貿易展覽會」的香港代表團，已獲得五萬方呎的龐大攤位，位處展覽會場最優越的「一號館」，佔地五萬方呎，位處展覽會場最優越的「一號館」，佔地五萬方呎，位處展覽會場最優越的「一號館」，佔地五萬方呎。



圖為一九七九年「加拿大國際貿易展覽會」，一千二百餘家廠商，吸引許多買家參觀。

「加拿大國際貿易展覽會」是加拿大政府主辦，旨在向世界各國展示其經濟實力，並促進國際貿易。香港代表團的攤位位於展覽會場最優越的「一號館」，佔地五萬方呎，位處展覽會場最優越的「一號館」，佔地五萬方呎。

三交通意外 共六人受傷

天雨綿綿路面濕滑

【本報訊】連日來，香港天氣陰雨綿綿，路面濕滑，交通意外頻傳。昨日（廿六日）上午，在干諾道中發生一宗交通意外，一名男子受傷送院。

此外，在德輔道中及彌敦道亦分別發生交通意外，共造成六人受傷。警方呼籲駕駛人士在雨天行車時應加倍小心，保持安全距離，並避免急轉彎或急煞車。

警方表示，昨日（廿六日）下午三時，在德輔道中發生一宗交通意外，一名男子受傷送院。警方呼籲駕駛人士在雨天行車時應加倍小心，保持安全距離，並避免急轉彎或急煞車。

此外，在彌敦道亦發生一宗交通意外，一名男子受傷送院。警方呼籲駕駛人士在雨天行車時應加倍小心，保持安全距離，並避免急轉彎或急煞車。

不是富階級專有玩藝

駕駛遊艇綠波飛馳

考取牌照並不困難

【本報訊】駕駛遊艇，一向被視為富階級的玩藝，但其實考取牌照並不困難。香港政府已推出簡易的考試程序，讓更多人能參與這項運動。

家庭福利會向各界招攬人手

照顧貧苦老弱人士

【本報訊】家庭福利會為協助社會上貧苦、老弱及有需要的人士，現正向各界招攬人手。該會的工作包括提供經濟援助、心理輔導及社會服務等。

完成工程 共十二項

工務局四至七月

【本報訊】工務局表示，目前正進行的十二項工程，預計將於四至七月內完成。這些工程包括道路維修、橋樑加固及公園設施改善等。

尋弟老廣洪（四十歲）

南海西樵人，戰前在香港失散，現已回港尋親

【本報訊】南海西樵人洪某，年約四十歲，戰前在香港失散，現已回港尋親。洪某表示，他已多年未與家人聯繫，希望透過報章尋找親友。

香港政府公佈

輸加拿大之受限制紡織品
付運貨物之登記措施
（一）一九七九年八月八日以前，由香港運往加拿大的受限制紡織品，必須先向香港政府登記，並取得登記號碼，方可運往加拿大。

香港維多利亞法院民事訴訟案 一九七九年九月二十二日 原告：陳某 被告：李某 案由：合約糾紛 審理法官：區法官

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

家主薩公永祥 福壽 崇福居士 痛於

公曆一九七九年八月廿一日下午一時五十分
九龍法國醫院禮堂
喪禮日期：八月廿二日（星期一）下午一時
在該館大禮堂舉行
喪禮日期：八月廿三日（星期二）上午十時
在該館大禮堂舉行

先夫簡公日林府君

（南洋兄弟煙草公司副董）
事長兼總經理 痛於公曆一九七九年八月十一日上午八時
卅分壽終正寢 享壽六十有六歲 奉移香港殯儀館治
喪 謹擇公曆八月十三日（星期一）下午一時大殮同日二時
在該館大禮堂舉行 謹此誌告

完成工程 共十二項

工務局四至七月
（一）德輔道中道路維修工程
（二）彌敦道橋樑加固工程
（三）維多利亞公園設施改善工程
（四）灣仔道道路擴闊工程
（五）皇后大道中行人道工程
（六）中環天星碼頭工程
（七）灣仔碼頭工程
（八）維多利亞港填海工程
（九）中環填海工程
（十）灣仔填海工程
（十一）維多利亞港填海工程
（十二）中環填海工程

尋弟老廣洪（四十歲）

南海西樵人，戰前在香港失散，現已回港尋親
洪某，年約四十歲，南海西樵人，戰前在香港失散，現已回港尋親。洪某表示，他已多年未與家人聯繫，希望透過報章尋找親友。

不是富階級專有玩藝

駕駛遊艇綠波飛馳
考取牌照並不困難
（一）凡年滿十六歲，持有有效護照，並通過簡單考試者，即可考取駕駛遊艇牌照。
（二）考試內容包括：基本駕駛技巧、安全常識及緊急處理方法。
（三）考取牌照後，可在指定水域內駕駛遊艇。

家庭福利會向各界招攬人手

照顧貧苦老弱人士
（一）本會現正招攬人手，協助社會上貧苦、老弱及有需要的人士。
（二）工作包括：提供經濟援助、心理輔導及社會服務等。
（三）有意者，請於九月十日前，向本會索取申請表格。

參加一九七九年加拿大國際貿易展覽會

組展貿易最易為龐大代表團
港攤位佔地五萬方呎 位優越 起發全球宣傳吸引各國買家
（一）香港代表團已獲得五萬方呎的龐大攤位，位處展覽會場最優越的「一號館」。
（二）展覽會場位於多倫多，是加拿大最大的展覽會場。
（三）展覽會場內設有各種設施，包括餐廳、商店及休息區。

三交通意外 共六人受傷

天雨綿綿路面濕滑
（一）連日來，香港天氣陰雨綿綿，路面濕滑，交通意外頻傳。
（二）昨日（廿六日）上午，在干諾道中發生一宗交通意外，一名男子受傷送院。
（三）此外，在德輔道中及彌敦道亦分別發生交通意外，共造成六人受傷。

香港政府公佈

輸加拿大之受限制紡織品
付運貨物之登記措施
（一）一九七九年八月八日以前，由香港運往加拿大的受限制紡織品，必須先向香港政府登記，並取得登記號碼，方可運往加拿大。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣


拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

市政局招標佈告

本局現招標承辦一九七九年九月至十二月期間，在維多利亞公園內，興建一座臨時展覽館。有意投標者，請於九月二十五日前，向本局領取投標表格及圖樣。

樓宇拍賣行拍賣

拍賣地點：香港中環
拍賣時間：九月三十日
拍賣物業：位於中環的一幢商業大廈，面積約一萬平方呎，適合用作辦公室或商店。

<p>影史最恐怖故事</p> <h1>胎魔</h1> <p>奧利化烈 英倫巨片 「蜘蛛精」女主角 莎曼蒂愛嘉 聯合主演</p>		<p>怪異故事 恐怖形象 血腥電影 認真膽 特技音响 撞擊神經 純潔兒童 猙獰面目 鬼魂附身 嚇怕大人 一口鬼仔 生吞穢物 核突鏡頭 層出不窮 畸形小鬼 獸面人身 兒童不宜</p>	<p>華僑晚報</p> <p>每天三元 費廉效大</p> <p>分類廣告</p>	<p>珠明華文</p> <p>陣動容 五紅位 強勁天 五角 刺動作 早晚 激作 片 巨片</p> <p>佳音美士 寶蓮 李心小 太極 中 合</p>	<p>第二過天</p> <p>劉家輝 勤親王</p> <p>最多花招的一部電影</p> <p>湖如評好日連 揚五建全今 錦機 夜加荷 弱 早飛 以平沽奉祭</p> <h1>爛頭何</h1> <p>羅列</p>
--	---	--	---	---	---

康樂家庭

人幣幣值有升無降是合理否？

指出，滿不示表報本電函紛紛，意注的民市起引漸逐，值升斷不幣港對幣民人
加上百是都脹通個整與力買聯、用費活生、價物的港香於對，皆宗的胞同願照違有
輸在則原利兩於基並，外策政幣港低貶變改了除局當共中望希家大。素因利不的斤
。廉低與定穩、理合、沛充加更上應供與價訂資物出

[illegible][illegible][illegible]

爲價上升
分率在
衣及其他
。英國今
出進口化
利昂提高
九月份後
小型廠爲
亦將

爲品，其
，與紗
，最爲
。就
今年形勢
，棉價
，亦將

美國紡織品市價
由大量起

部份紡織品市場
貨的輸入，且會成爲
，實所難免。

且對倫敦重要市場運輸
。衣服用品與英國輸出三十
千一百萬元。比去年同期
百分之六十七。對日本輸
英國輸出三億六千一百
比去年同期增加百分之八
五千四百萬元。對美國輸
紗布及其他紡織品對美國
比去年同期增加百分之之
比去年同期增加百分之之
億元。比去年同期增加
，但值得指出的是，今年

[illegible]

增加工出口

同類貨品，今後不但減少日消之貨，看來本港紗布交易續吹淡風。

之分之十四。由日大類百十三萬一千三百元，同類增加百分之二十。由中三萬四千六百萬元，比去年同類增一。由賣出日一億一千三百萬元，期增加百分之四十八。

貨品，仍以紡織品佔最大比率，其衣服及其他紡織品總值一百〇四萬，佔特級品出口總值百分之四十四。口貨品，亦以紡織品佔最大比率，總值一百五十五萬三千五百萬元，佔百分之三十四點三。出口輸出紡織品值一百五十五萬三千五百萬元，佔百分之三十四點三。

[illegible][illegible]

對公務員（特別是舊
、中幹部）給予優厚
加薪，是必需的，是
不發覺的問題？只
們也希望有個方案
提出，能大一點而
員的提薪來與縮緊
的實況，於是公務員
常常感到不足人談之
。特別是「廢除」之
否「一掌風」，最爲風
果不能照顧公務員
一箇中級職公務員
提高，不但工作效能
提高，就是要求待遇
如新幹部，不上問題
升漲，又很低微。
歷幹部做份幾份工
公務員的人自然是恐
少丁，這擔心是否
期上上幾千元，而
月扣除薪金八千元
的大幹部們所不能
，實有困難。

展望工業的全面放緩

[illegible][illegible][illegible]

尚有經濟消息刊在第五張第二頁

商工
合辦
還是
有海
效用
低價

[illegible][illegible][illegible]

改 造 工 程 供 應 成 爲 經 濟 工 作 的 先 進 月 薪 一 大 會 威 威 不 能 目 的 規 劃

我們對暫停核發銀行新牌的意見

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

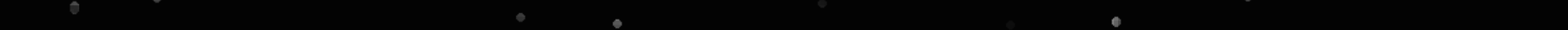
對品輸入的數目，但於此亦完成製品輸入可觀。這樣加緊關稅。

的計劃還有不他們所需的預料在往後的投資擴大。但是多麼反變了觀而能投資變無憾使人感坐以待斃的。(眼看，十

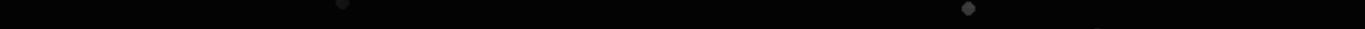
具要求如後，最得之如便，則的轉要，因為支一是中，輸入特別是中，公共同的兩者。(總)們要求

物，其什，天，經

從輸入看經濟鈍化

[illegible][illegible][illegible]

談談工資高低與工作效率

[illegible][illegible]

由大量輸入改為增加出口

[illegible][illegible]

(日)
國酒美
飲。東南
處於劣勢

現在日本
雖對進口
之貨。登
之。恐

不會以外
不致停止

紡織品將
妨礙品終
於棉製品

的國籍實
屬花龍大
牌比前大

易乎。(英文)
編者按語：
上文爲經緯綉家
李宏文先生所刊，立
論宏偉而切，我們深有
同感。

此許香港、公物稅元
目太多，效法英美等
國深。已廿多年一再出
現有人因此提出最近問題
。已經不是分時鐘
之論，但頭腦是「另一
一次空談」，調劑算
了」的事就罷！但是

[illegible]

煤電燃料附加費
應該實行
事先審
核制度

[illegible]

雨傘銷市喜獲豐年

同鄉客人手一把，加上雨量特多，雨傘銷量較去年倍不少，遮廠向台灣大量訂購，以貨櫃載運來港，這種現象見之鮮見的。

三萬多元增至今年的三千多元，升幅是百分之八十多，升幅是百分之八十多，升幅是百分之八十多。

本港多風行業，十八萬多把，逾二百元及五十元。

值得派觀風雨傘，八月十一日。

[illegible]

大陸經濟活動新動向
中外合資獲

[illegible]

從卡特新閣內人新看
帶來什麼經濟新政？

將在下大陸設
與廣東比開，目前平
每天開辦十都貨，銷
共三三三，經銷總
有，貨價極低，每個
三，已取運了，想
來，貨價的中國貨
來，但由香港往中
約，以前由香港來
△目前，的資本
最近設立了政府，設
公司，建立了一，建
在上海，上海，上
大，上海，上

銀行表
谷債
盤負
國產
泰資

	1979 年 6 月 30 日	1978 年 12 月 31 日
資 產		
庫存現金及存放同業	9,364,700,517.36	8,696,694,625.11
同業間有息帳款	1,072,353,548.20	1,772,158,039.82
泰政府債券及其担保証券	6,283,992,200.00	4,666,884,666.02
上市証券及獲批准証券	85,082,722.00	106,457,722.00
其他泰國証券	325,959,980.00	276,636,380.00
外國証券	447,285,301.77	503,678,812.16
應收票據	30,214,049,246.97	27,913,526,400.19
放款及透支	46,649,103,215.43	42,554,136,832.34
客棧承兌值款	790,924,883.15	1,025,362,805.97
銀行房地產及設備	1,179,456,998.33	1,107,095,483.27
其他資產	1,103,129,822.25	1,030,612,352.32
計共	<u>97,516,038,435.46</u>	<u>89,653,244,119.20</u>
資本及負債		
存款及其他款項	92,210,259,655.88	84,995,898,213.49
實收資本	1,500,000,000.00	1,345,000,000.00
公積金	3,368,619,938.00	2,894,632,354.00
未分配盈餘	437,158,841.58	417,713,551.71
計共	<u>97,516,038,435.46</u>	<u>89,653,244,119.20</u>
@ 4.015 = HK\$	24,287,929,871.85	22,329,575,123.09

總行：泰國曼谷野虎路九號
HEAD OFFICE: 9, Suapa Road, Bangkok, Thailand.

舉選(隊樂)星歌士十港香[屆十第]度年九七九一
舉選星歌途前有最暨

有獎歌星競猜遊戲：

爲增加投票讀者興趣，在「十大歌星選舉」參加讀者在左列各票內填寫十名歌星姓名（同時附帶舉薦，有獎歌星競猜遊戲）地址和電話號碼（十大歌星選舉票）一同寄來。本報將凡猜中姓名或以上各票者，抽出二百名，隨讀將參加九千一百名，能大專會讀將參加十名，須投票以上各票者，抽出百名讀者，再抽出五十名有獎讀者。獎品豐富多端，詳見報中後，收票者、錄音機、手錶及其他實物品等，全部由國民陣線發出。

讀者參加「有獎歌星競猜遊戲」必須同時參加「十大歌星選舉」，兩張表格寄來，否則作爲無效。

一九七九年	張國榮	鄧麗君	羅大佑	梅艷芳	關正傑	歐陽菲菲	張學友	有獎歌星競猜										
<p>發獎之券各位者十大歌星（歌星姓名）</p> <table style="width: 100%; text-align: center;"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td></tr> </table>									1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
<p>姓名</p>																		
<p>地址</p>																		
<p>號碼</p>																		

<p>年九七九一 獎星銀 票選是歌途有最 意港民區、和地保樂 聯華合聯</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 70%; text-align: center;">我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">名姓</p> <p style="text-align: center;">址地</p> <p style="text-align: center;">碼暗</p>		我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）	1		2		3		4		<p>年九七九一 獎龍騎金 票選是歌大十 意港民區、地地保樂 聯華合聯</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 70%; text-align: center;">我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">9</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">10</td> <td></td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">名姓</p> <p style="text-align: center;">址地</p> <p style="text-align: center;">碼暗</p>		我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10	
	我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）																																
1																																	
2																																	
3																																	
4																																	
	我選亡列各位區區有前法區長（歌導樂聯）																																
1																																	
2																																	
3																																	
4																																	
5																																	
6																																	
7																																	
8																																	
9																																	
10																																	

歌唱聲聲皆有被選資格。
十大歌星初選資格：
最有前途歌星被選資格：
於一九七九年內，曾在香港電台、有線電視、有線廣播公司、商業電台、新加坡電台、及各大音樂會演唱過之男女新秀歌星或歌唱隊樂隊，有被選資格。

十大歌星及最有前途歌星領獎辦法：
凡獲選歌星或歌唱隊，於接獲通知後，應密寄一紙頭號白封到龍大專公署領獎。並請將演唱唱名曲兩首，以酬謝其雅意。當選歌星或歌唱隊除領上不在香港電台未能親到者外，作為嘉禮備論，主辦機構還有權從其他最接近者中補上。

選舉十大歌星及最有前途歌星辦法：
一、剪出一張歌星選舉票一張註明：地址及暗碼寄回荷活道華僑晚報，封面寫明：十大歌星選舉票一張。
二、每一張票最多選十大歌星或歌唱樂隊十人及最有前途歌星是四人，選一人亦可。
三、讀者可隨時參加，有定表式現寄致後。

夜總會歌星歌唱公開觀衆投票之男女職業歌星是：

華僑晚報、國民黨廠聯合舉辦「九七九年度（第十屆）「香港十大歌星選舉」，由七月廿八日開始，至八月廿一日截止，九月十一日在九龍大會堂舉行頒獎典禮。讀者諸君請到左列選票處，踴躍投票。

凡於「九七九」內，曾在香港電台、

「二次」投票者，

 CAMEL PAINT 漆駝駱

星歌大十
獎駝駱金

獎星銀星歌途前有最

週經濟大事

[illegible]

面，經七徵首百分，據航業份平均有出賃概至屬穩堅。合作發展組織各會的消費物升百分之零則為百八則為百八十一點八則為百分

HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION 1979
ANALYSIS OF OVERALL RESULTS
(MAJOR SUBJECTS)

Subject	No. Sat	GRADE ACHIEVED															
		A		B		C		D		E		F		G		H	
CHINESE LANGUAGE	55972	1.58	5.96	5.52	14.77	15.40	41.65	42.89	70.18	73.12	93.62	97.51	99.01	99.54	99.75	100	100
CHINESE LITERATURE	41479	1.28	15.99	4.82	53.94	13.00	13.208	31.64	23.52	56.95	30.90	73.51	35.94	85.46	41.79	100	100
CHINESE HISTORY	58353	1.35	29.89	5.12	81.01	13.88	17.89	36.67	114.21	53.83	43.96	75.24	59.76	50.70	52.53	100	100
ENGLISH LANGUAGE (Syll. A)	12420	1.22	4.86	3.91	11.00	8.86	31.58	25.43	60.54	48.74	70.95	63.57	92.97	79.93	12.74	100	100
ENGLISH LANGUAGE (Syll. B)	86409	1.26	0.82	2.53	5.34	6.26	24.41	27.61	53.70	60.75	64.08	73.43	74.74	84.54	88.49	100	100
ENGLISH LITERATURE	2709	1.26	2.72	2.63	9.43	7.12	25.53	11.44	68.12	70.57	73.75	22.82	88.99	20.73	35.62	27.59	100
BIBLICAL KNOWLEDGE	12784	2.28	1.78	8.33	6.52	21.57	16.37	47.32	31.02	79.44	62.14	104.65	81.80	110.96	93.51	12.74	100
BIOLOGY	51837	1.18	1.18	2.19	4.67	6.39	12.34	16.07	30.09	27.49	52.57	31.70	71.70	45.45	87.66	51.67	100
BIOLOGY (Alternative Syll.)	2712	1.18	1.18	2.19	4.67	6.39	12.34	16.07	30.09	27.49	52.57	31.70	71.70	45.45	87.66	51.67	100
CHEMISTRY	35812	1.53	2.42	6.81	6.82	19.06	15.40	43.01	20.26	81.62	29.28	81.62	33.12	93.04	35.12	100	100
CHEMISTRY (Alternative Syll.)	1999	1.53	2.42	6.81	6.82	19.06	15.40	43.01	20.26	81.62	29.28	81.62	33.12	93.04	35.12	100	100
PHYSICS	37558	1.58	2.88	7.49	6.94	18.56	15.93	41.78	25.34	67.19	31.70	82.57	35.67	92.46	37.53	100	100
PHYSICS (Alternative Syll.)	1415	1.58	2.88	7.49	6.94	18.56	15.93	41.78	25.34	67.19	31.70	82.57	35.67	92.46	37.53	100	100
ECONOMIC & PUBLIC AFFAIRS	30750	1.04	1.04	3.10	2.304	7.43	6.67	21.65	13.58	43.44	19.84	64.66	29.22	82.04	30.75	100	100
ECONOMICS	10001	1.56	1.56	5.25	1.322	13.22	32.18	32.18	58.14	58.14	76.15	76.15	89.82	89.82	100.01	100	100
GEOMETRY	39005	1.34	1.34	1.968	5.03	5.03	12.50	32.04	80.62	51.74	28.83	73.95	34.99	58.14	39.05	100	100
HISTORY	34831	1.29	1.29	1.918	5.03	4.862	13.94	11.00	31.56	24.918	71.24	30.96	87.66	32.53	100	100	100
MATHEMATICS	59366	1.64	1.64	4.032	13.53	14.920	35.11	30.16	59.75	44.054	74.27	41.71	80.81	51.87	87.28	59.366	100
MATHEMATICS (Alternative Syll.)	30381	1.64	1.64	4.032	13.53	14.920	35.11	30.16	59.75	44.054	74.27	41.71	80.81	51.87	87.28	59.366	100
ADDITIONAL MATHEMATICS (1,2)	21474	1.69	1.69	2.345	10.83	5.581	29.95	11.146	51.94	15.976	74.44	18.370	85.53	20.713	93.47	21.474	100

本年度中學會考今放榜

報考生增百份十四

E級以上人數微降

廿九科主要科目E級以上人數微降，成績單由各分校發或直寄郵寄自修生。

工業學院夜間課程畢業生成績有增加

七八七九年度畢業生二千七百餘名，業後可升讀理工或工業學院。

工業學院夜間課程畢業生成績有增加，業後可升讀理工或工業學院。

威靈頓英文中學

招收大學預科班新生通告

本校大學預科班於中學會考放榜日開始，一連三天辦理應屆中學會考考生申請入學事宜。

開辦班級：A. 港大預科班（文、理、醫、工四組）
B. 中大預科班（文、理兩組）
C. 倫大預科班（理組）

學生可携同中學會考成績單，於辦公時間（上午九時至十二時半，下午二時至五時）內到本校下列校址辦理入學申請手續：

(一) 香港堅道卑利街柯威士頓台一號，接受上列各組申請。
(二) 九龍金巴利道諾士佛台，只接受中大預科班新生申請。

本校夜中學及預科班同時接受入學申請
校址：(一) 九龍尖沙咀金巴利道諾士佛台
(二) 香港北角名蘭閣西街

東華三院

大學預科班招生

本校大學預科班（文、理、醫、工四組）於中學會考放榜後，申請人請携會考及原校成績單影印本前往本校辦理入學申請手續。

校址：九龍牛車水東華三院
校監：張國強
校長：梁秀志

培元英文書院

大學預科班招生

本校大學預科班（文、理、醫、工四組）於中學會考放榜後，申請人請携會考及原校成績單影印本前往本校辦理入學申請手續。

校址：九龍牛車水培元英文書院
校監：張國強
校長：梁秀志

培元英文書院

大學預科班招生

本校大學預科班（文、理、醫、工四組）於中學會考放榜後，申請人請携會考及原校成績單影印本前往本校辦理入學申請手續。

校址：九龍牛車水培元英文書院
校監：張國強
校長：梁秀志

利瑪竇書院

通告

本校下學年度大學預科班，高級程度會考、高等程度會考及倫大入學試（文、理、工、醫各組）現已開始接受新生申請。

(一) 本校之英文中學、中文中學、小學等班級間有多數學額給予新生或插班生申請。有關各校學位及申請手續請向下列校務處查詢：

香港第一校：西營盤第三街一〇三號
香港第二校：灣仔船街九號
香港第三校：深水埗海壇街一四五至一四九號
九龍第一校：深水埗海壇街一四五至一四九號
九龍第二校：尖沙咀山道五號及十八號
九龍第三校：深水埗鴨寮街二八至三六號
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段五三號

高雷英文中學

擴班招生

本校現正擴充班級，招收初中一年級新生。凡在九龍、新界、香港各區中學畢業或具有同等學力者，均可申請入學。

校址：九龍新界元朗區高雷英文中學
校長：吳源興

中國基督教會

孔仲岐紀念中學

招收大學預科班新生通告

① FORM 6 (H.L.E. ARTS) 投考中文大學預科班
② FORM 6 (G.C.E. ARTS) 投考英文大學預科班
③ FORM 6 (G.C.E. SCIENCE) 投考英文大學預科班

申請學生請携同會考成績單於辦公時間內到本校下列校址辦理入學申請手續：

正校：九龍太子道440號 電話：3-303150
分校：九龍太子道440號 電話：3-834334

附註：(一) G.C.E. 班將保送重考1980年中學會考
(二) G.C.E. 班加設中學會考「中國語文」科課程
(三) 曾參加1979年H.L.E. 考生將獲優先錄取

校監：孔東

Holy Trinity College

上智英文書院招收

(政府津貼) 香港高級程度文理科女生 (前港大預科班)

(一) 投考資格：A. 必須符合香港考試局准考資格。
B. 英文會考至少有一科達C等以上成績。

(二) 報名手續：會考放榜後携同成績單（正本）及相片兩張到校辦理申請手續。面試時必須呈遞最近兩年內之原校成績表。

(三) 校址：九龍大坑東上智街三號
電話：①-一七八八五九

校監兼校長：劉玫瑰修女

OBERLIN COLLEGE

萃華英文書院

銅鑼灣女校：電氣道36號
筲箕灣校：東大街29號
油麻地校：休蘭街109號
土瓜灣校：北帝街141號
旺角校：運動場道15號

通告

(一) 中五重讀生及中六預科生（倫大及高等考試）可携備會考成績表逕向上述各校報名。
(二) 中二至中四插班生考試定八月十七日中午九時舉行。
(三) 銅鑼灣女校只收女生本年度除文、理科外，並增設商科班。
(四) 詢問電話3-846780或5-786712

校監兼校長：夏永豪
主任：蕭寶玉

聖保羅英文夜中學暨預科班

招七九一八〇年度男女新生及插班生

本校現正擴充班級，招收初中一年級新生。凡在九龍、新界、香港各區中學畢業或具有同等學力者，均可申請入學。

校址：九龍新界元朗區聖保羅英文夜中學
校長：程介明

培元英文夜中學

招生通告

本校現正擴充班級，招收初中一年級新生。凡在九龍、新界、香港各區中學畢業或具有同等學力者，均可申請入學。

校址：九龍新界元朗區培元英文夜中學
校長：程介明

元朗中山紀念英文書院

大學預科班招生通告

本校大學預科班（文、理、醫、工四組）於中學會考放榜後，申請人請携會考及原校成績單影印本前往本校辦理入學申請手續。

校址：九龍新界元朗區元朗中山紀念英文書院
校長：區瑞章
副校長：黃宗華

思明英文中學

招收中大預科理科男女生

報名日期：會考放榜後三日內
報名資格：在同一次香港中學會考中獲六科及格、兩科達C級或以上
報名手續：(1) 香港中學會考成績單
(2) 校內成績表正副本
(3) 照片兩張

校址：荃灣和街68號(近巴士站)
電話：二一四〇八三三 二一四〇五七三

校監：李金鐘

模範英文中學

招收中大預科理科男女生

本校為政府選派學位中學
校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

校長：王澤浩

政府聖言中學招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

校長：王澤浩

文理預科夜校

有關1979-80學年通告

新生報名、註冊：八月十三日開始
開課日期：九月四日(星期三)
校址：九龍新蒲崗景福街98號電話：K231743

香港禮賢會中學

一九七九至八〇年度招生通告
校址：九龍新蒲崗景福街98號電話：K231743

堅樂紀念中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

小天使幼稚園

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

葵涌中山紀念英文書院

校址：葵涌葵興道55號
電話：三三六二二一

樹仁書院

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

德仁書院預科班招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

天主教英文夜中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

港大預科班招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

佛教善德英文中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

宣道小學擴班招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

聖公會聖士提反堂中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

聖慈幼英文中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

女青年會辦

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

元朗維新英文中學招生

校址：元朗新田
電話：三三六二二一

大同中文夜中學即招

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

能仁書院招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

恩澤書院F6招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

聯大書院招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

政府聖若望英文書院

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

聖安當女書院招生

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

路德會北角協同英文中學

校址：九龍彌敦道111號
電話：三三六二二一

藝文

沈石田為陳白沙繪松泉小像圖

沈石田為陳白沙繪松泉小像圖

沈石田為陳白沙繪松泉小像圖。此圖為沈石田所繪，描繪了陳白沙在松泉小像中的形象。圖中人物神態自然，背景松泉相映，意境深遠。

沈石田為陳白沙繪松泉小像圖

沈石田為陳白沙繪松泉小像圖。此圖為沈石田所繪，描繪了陳白沙在松泉小像中的形象。圖中人物神態自然，背景松泉相映，意境深遠。

陳白沙創製的茅筆和書法

蔣齊

陳白沙先生，字子敬，廣東新會人。他創製了茅筆，其書法風格獨特，深受後人推崇。茅筆的創製，不僅是書法上的突破，也是對傳統文房四寶的革新。陳先生的書法作品，筆力遒勁，氣貫雲霄，展現了極高的藝術造詣。

清談·聊天·傾偈

知

清談·聊天·傾偈。這是一篇關於談話藝術的文章，探討了清談、聊天和傾偈之間的區別與聯繫。文章指出，清談更注重思想的交流與碰撞，而聊天則更偏向於日常生活的閒話。傾偈則是一種更為深入的情感交流，需要雙方有較高的修養與理解力。

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL
MATIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION
招生
REGISTRATION TIME: 9:00AM-9:00PM (MON-SAT)
COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS
F.7 HKU AL. F.7 GCE AL. F.6 HKU
F.6 CU (HIGHER LEVEL) F.6 GCE OL. F.5
ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON
10 TAI HANG ROAD, HONG KONG
TEL: 3-019206-8 (8 LINES)
5 760291-4 (4 LINES)

尖沙咀坊會書法研究中心
史正中師生廿日起書法展
尖沙咀坊會書法研究中心，自即日起舉辦史正中師生書法展覽。展覽將展出多位知名書法家的作品，包括草書、行書、隸書等，展現了深厚的書法功底與藝術魅力。

香港禮賢會夜中學
一九七九至八〇年度招生通告
中華基督教禮賢會香港區會主辦
班級：夜中學部 (F1至F5) (中學會考班)
英專部 (P4 (拼音字母班)至F5 (會考班))
F5會考英文補習班 (三個月內授課全部會考)
課程範圍：適合F4及F5同學進修。
報名：由即日起開始，請持正面半身吋半近照兩張及原校學歷證明書，以便辦理入學手續。
開課日期：九月五日
校址：香港軒尼詩道八十八號 電話：二二二二二二

萃華英文夜校
招生
中區五區學生可獲備會考成績表來校報名
招生班級：中學部 (F1至F5) (會考班)
英專部：字母班至F5 (會考班)
報名時間：上午九時至下午九時
校址：士嘉堡北街一四一四至一四三號
電話：三三〇一〇六

聖瑪加利女書院
大學預科班招生
班級：中大預科班 (文組及理組) 女生
報名：申請入學者可於即日起持同會考成績證明及相片二張到本校辦理有關手續。
校址：九龍 (正校) 太子道東388-392號。
電話：3-835252 3-822003

旅港開平商會中學
大學預科班招生
班級：香港大學預科文組及理組
申請手續：申請者可於八月十三日起，持備會考成績表、會考成績證明書及照片二張到本校辦理。
校址：九龍何文田石塘咀22號
電話：三三〇一〇六

九龍塘學校英文中學部
招收大學預科 UPPER 6 及 LOWER 6 文理科新生
(申請時須持證件)
報名日期：即日起開始
報名地點：本校校務處
學費：全年\$740。分十期
校址：九龍塘舒翠道十號 電話：K-370680
校監：譚澤霖 校長：李兆堯

崇蘭英文夜中學(暨)預科
註冊不牟利夜中學，自建校舍，1964年創立
校址：香港銅鑼灣渣甸坊(舊京華戲院後街)
1. 夜中學班級：F4 F5 (F5參加1980年英文中學會考)
2. 中大預科班：1. FORM 6 (適合英文中學畢業生) 2. MIDDLE 6 (適合中文中學畢業生) (參加香港高等程度會考 C. U. H. K.)
3. 英文專修班：F4 F5 (F5參加1980年英文科會考)
夜中學，夜英專 八月十七日
中大預科班 九月七日
校監：黃學堯 校長：何植江

慈恩英文夜中學(暨)預科
註冊不牟利夜中學，自建校舍，1963年創立
校址：九龍廣利道(近蘇屋村巴士總站)
1. 夜中學班級：F4 F5 (F5參加1980年英文中學會考)
2. 中大預科班：1. FORM 6 (適合英文中學畢業生) 2. MIDDLE 6 (適合中文中學畢業生) (參加香港高等程度會考 C. U. H. K.)
3. 英文專修班：F4 F5 (F5參加1980年英文科會考)
夜中學，夜英專 八月十七日
中大預科班 九月七日
校監：黃學堯 校長：何植江

華僑日報
分類廣告
每天六元
費廉效大
清潔香港
人人有責

教育一週

是家長醒覺的時候了

余望康

最近教育界，正處於一個極大的轉變中。在過去，教育界是「教」與「學」的關係，現在則是「教」與「育」的關係。家長們，你們醒覺了嗎？你們是否知道，你們的孩子，正在接受著一種新的教育？

在過去，家長們只關心孩子的成績，關心孩子是否聽話，關心孩子是否努力。現在，家長們應該關心孩子的全面發展，關心孩子的品德，關心孩子的健康，關心孩子的未來。家長們應該與學校合作，共同為孩子創造一個良好的學習環境。

家長們，醒覺吧！你們的孩子，正在等待著你們的引導。你們的責任，是為孩子指明方向，為孩子提供動力。你們的愛心，是為孩子搭建橋樑，為孩子開拓未來。

是家長醒覺的時候了

余望康

最近教育界，正處於一個極大的轉變中。在過去，教育界是「教」與「學」的關係，現在則是「教」與「育」的關係。家長們，你們醒覺了嗎？你們是否知道，你們的孩子，正在接受著一種新的教育？

在過去，家長們只關心孩子的成績，關心孩子是否聽話，關心孩子是否努力。現在，家長們應該關心孩子的全面發展，關心孩子的品德，關心孩子的健康，關心孩子的未來。家長們應該與學校合作，共同為孩子創造一個良好的學習環境。

家長們，醒覺吧！你們的孩子，正在等待著你們的引導。你們的責任，是為孩子指明方向，為孩子提供動力。你們的愛心，是為孩子搭建橋樑，為孩子開拓未來。

文法女書院

即招 F.4, F.5 班學生。會考重讀生 F.6 (文組)：憑會考成績申請

預科及會考夜校 兼收男女生

易通英專夜校 初學至會考新班

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

聖加大利女書院

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE (政府註冊免費學校，申請從速)

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：(A) 深水埗元洲街165至167號全座 (近元洲街郵局後面)
(B) 九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上) (校車接送)
歡迎來校或致電查詢：K616110 K616209 K378422

● 全校冷氣設備 ● 校長：梁麗娜 校監：梁德參

玫瑰書院通告

招收中五重讀生

班級：英文中學 F.1 至 F.5 (三年政府補助)

報名：即日起 (考試日期在校內公佈)

校址：香港堅道97號。電話：5-244787、5-244450
(3, 4, 12, 13, 23A, 23, 23B 及 103 各綫巴士直達)

德善英文書院

本校為政府註冊免費學校，申請從速

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

崇理英文中學

本校為政府註冊免費學校，申請從速

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

聖瑪加利女子英文夜校

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

招考各級新生及中五重讀生

班級：英文中學 F.1 至 F.5 (三年政府補助)

報名：即日起 (考試日期在校內公佈)

校址：香港堅道97號。電話：5-244787、5-244450
(3, 4, 12, 13, 23A, 23, 23B 及 103 各綫巴士直達)

佛教覺光書院

招生

F.5 重讀生 F.6 (中大) 文理組

九龍深水埗元洲街231號 TEL: 3-704341

校監：釋覺光 校長：葉文意

瑪利亞書院預科

瑪利亞書院預科

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

劍橋英文夜校

劍橋英文夜校

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

浸信商科專業學校

日夜校聯合招生通告

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

高打老道青年會

九個月全科文憑秘書訓練

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

聖德肋撒書院

新生入學通告

本校為政府註冊免費學校，申請從速

● 招考 F.1 至 F.5 會考班 F.6 (中大、大、大、大、大) 文理商科女生

(1) F.5 重讀生免試。F.6 保送生及 G.C.E. 等並再送會考。

(2) F.4 及 F.5 商科理科班各招新生 25 名。文科班 20 名。

(3) 凡欲轉讀本校者，請即申請。可升讀至 F.6，免淘汰之影響。

校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐閣樓上)

電話：3-866771

請長期訂閱

華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

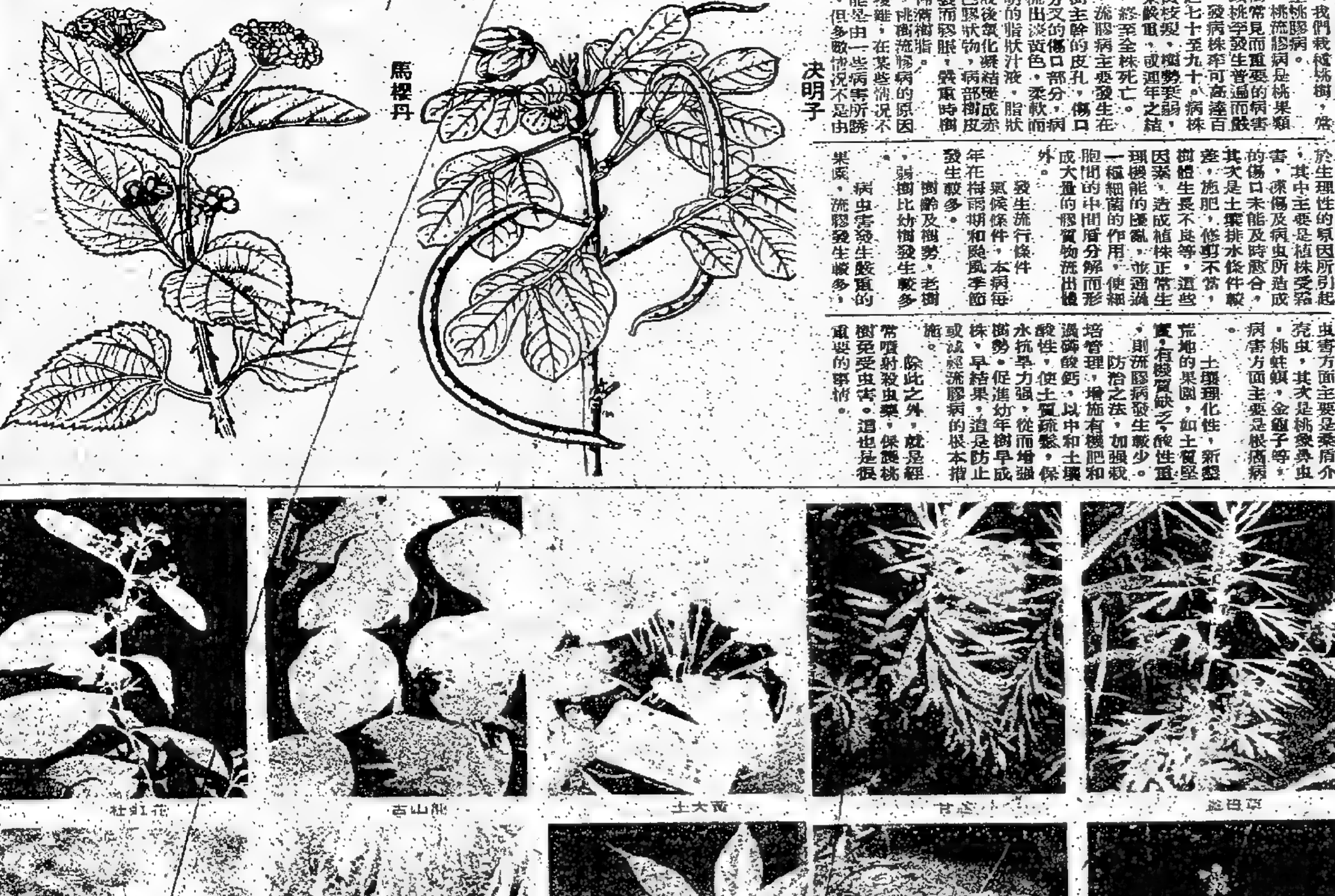
遠近開戶 請就近向 報館訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

轟動的草藥展覽

大藥房展覽會，是中國人最感興趣的。在展覽會中，最受人注意的，莫如草藥。草藥在中國，有悠久的歷史。在《本草綱目》中，就記載了許多種草藥。草藥在中國，不僅是治病救人的良藥，也是中國文化的重要組成部分。草藥在中國，有著悠久的歷史。在《本草綱目》中，就記載了許多種草藥。草藥在中國，不僅是治病救人的良藥，也是中國文化的重要組成部分。

桃樹因何常流膠

桃樹因何常流膠，這是一個值得探討的問題。桃樹在生長過程中，常常會流出一些膠質，這被稱為「桃膠」。桃膠的產生，是由於桃樹的傷口癒合過程中，分泌出的一種樹脂。桃膠在民間有著廣泛的用途，如用於止咳化痰、潤腸通便等。桃膠的產生，是由於桃樹的傷口癒合過程中，分泌出的一種樹脂。桃膠在民間有著廣泛的用途，如用於止咳化痰、潤腸通便等。



花鳥魚週刊

本週刊內容豐富，包括各種動植物介紹、生活常識、健康知識等。歡迎訂閱。

草藥展覽會

展覽會地點：香港大會堂。展覽時間：即日起至八月十日止。展覽內容：各種名貴草藥、藥材、藥具等。



訪問行將榮升為港府秘書的音統處總監蕭炳柱先生

蕭炳柱先生，現任音統處總監，即將榮升為港府秘書。蕭先生從事音樂工作多年，對音樂事業有著深厚的造詣。蕭先生曾擔任多個音樂團體的領導職務，為推廣粵語音樂做出了重要貢獻。蕭先生即將榮升為港府秘書，這將是香港音樂界的一個重大事件。

香港芭蕾舞學會

香港芭蕾舞學會，是一個致力於推廣芭蕾舞藝術的組織。學會定期舉辦各種芭蕾舞課程、演出和比賽，為廣大愛好者提供學習和交流的機會。學會的成立，將有助於提高香港芭蕾舞的水平，推動粵語芭蕾舞的發展。

普維爾舒仙仙樂會

普維爾舒仙仙樂會，是一個由多位知名音樂家組成的樂隊。樂隊演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。樂隊曾多次在各大音樂會上演出，獲得了廣泛的讚譽。樂隊的成立，將為聽眾帶來更多高質量的音樂作品。

毛貞平演奏載譽

毛貞平先生，是一位著名的鋼琴演奏家。毛先生曾多次在國際音樂比賽中獲獎，其演奏技巧精湛，音樂表現力強。毛先生最近在香港舉行了一場鋼琴演奏會，獲得了聽眾的熱烈歡迎。毛先生的演奏，不僅展現了其高超的演奏技巧，也為聽眾帶來了極大的藝術享受。

土耳其首次參加亞洲藝術節

土耳其首次參加亞洲藝術節，這是一個值得關注的文化盛事。藝術節將展示土耳其豐富多彩的文化藝術，包括音樂、舞蹈、戲劇等。藝術節的舉辦，將有助於促進亞洲各國之間的文化交流與合作，增進彼此的了解和友誼。

伍中恩鋼琴演奏會

伍中恩先生，是一位著名的鋼琴演奏家。伍先生曾多次在國際音樂比賽中獲獎，其演奏技巧精湛，音樂表現力強。伍先生最近在香港舉行了一場鋼琴演奏會，獲得了聽眾的熱烈歡迎。伍先生的演奏，不僅展現了其高超的演奏技巧，也為聽眾帶來了極大的藝術享受。

暑期見留學生

PRINT

[illegible][illegible]

職業資料中心設圖書館

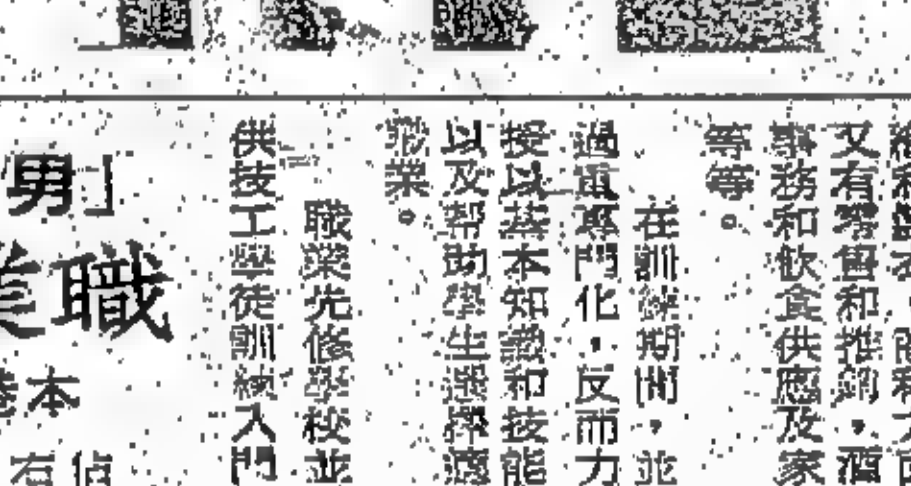
點二人透過勞工處獲得
工作。吳慶香等三人在計
及志願，又與各糧僱
接洽，搜集職位空缺

就業輔導漸受重視

一九七八年內，曾年就業指導組前往一百三十八間學校作職業指導。

殘而不廢未受歧視獲推薦者達三千人

是沒有理由歧視他們的。所以，他們獲得職業，



店政、不來、提知

復印技術、新機速成、
工、技藝精良、
縫製接工、整潔工穩、
工、博學保真、其本
工、設計、量度儀器
及修理、各種機器
又設計、便、
保裝接工、工具機
學徒、小號牌燈照
、光澤飾等、

(續)

(特訊) 職業女性目前前
本港工作人口十一份之四
由此觀之昔日(男主外

單世榮
陳兆煒

丁

[illegible]

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

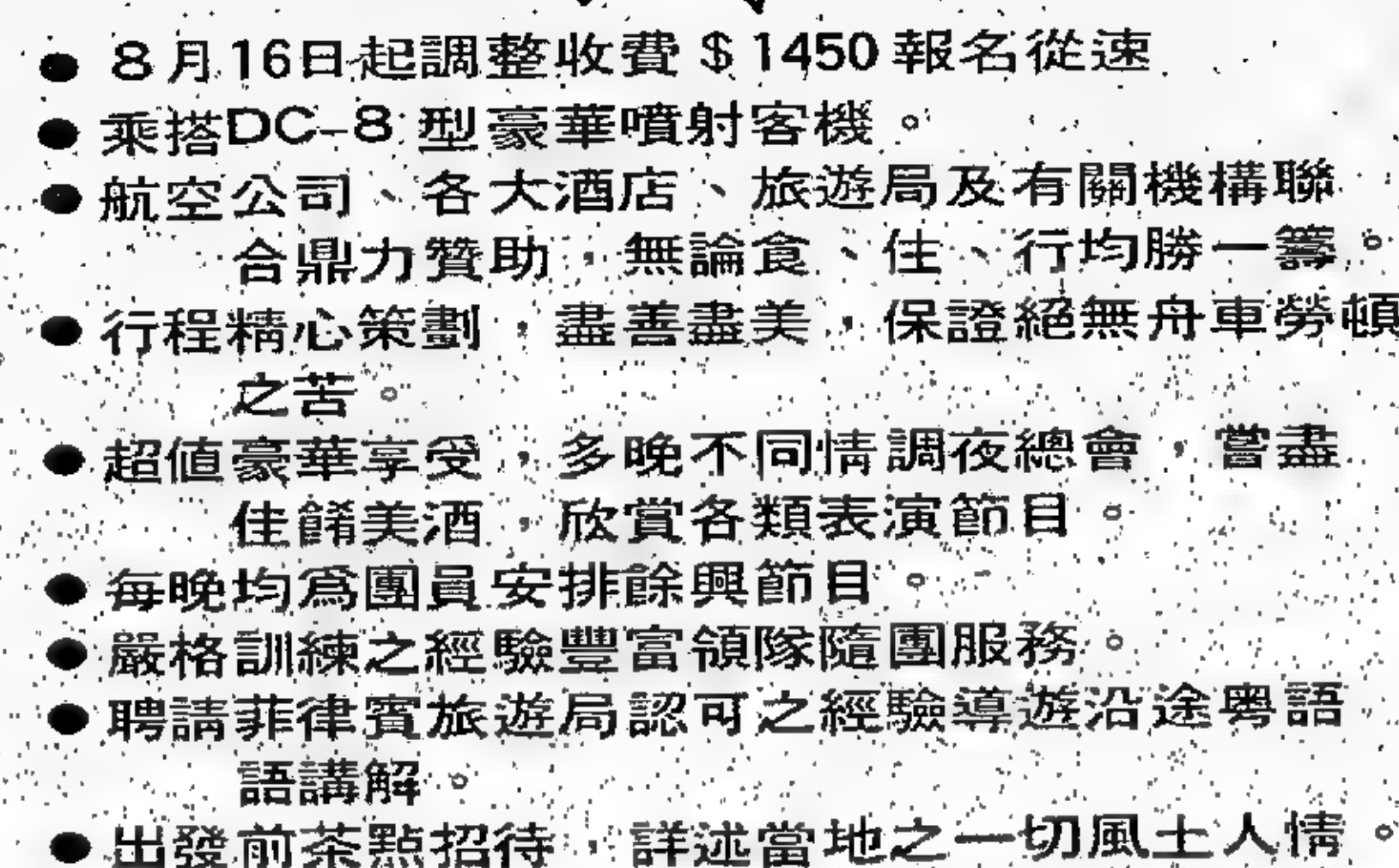
遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號



富麗旅遊團





富諾

H433384

旅遊有限公司

\$1390 七天台灣暑期渡假團

乘日航早機去晚機返

內陸機往花蓮，減少飛行時間，添增行程節目

持證者 \$1290 優待，逢週三、五出發

七天 \$1580
九天 \$1780

環島

阿里山、芝蔴村、
溪頭、雙丁

豪華團

內陸航機 台北一日花蓮—台北
台北一日花蓮—高雄—台北

早機去晚機返，行程緊湊，節目豐富，遊遍全省名勝

持證者特價優待，逢週六、日、一出發

專線台證 \$140 快捷當

德輔道中130號大生銀行大廈501室

喜樂旅遊 5-233181
5-233182
5-233183

雙十國慶
回國觀禮遊覽團
十四天 \$1630
10月2、3日出發 (只辦兩團)
台灣七天豪華團
\$1390 (包證)逢星期三、日出發

香港中環皇后大道中36號興達大廈606A室

萬事得 5-777609
MASTER TOUR 5-777628
 5-777628

辦公時間9AM—7PM 假日2-6

泰國假期 六天 \$1630
 七天 \$1720

特約：中華747特級客機直達
 兩晚豪華遊覽、五次豪華晚餐
 住宿：曼谷皇家皇宮ROYAL CLUB 五大酒店
 包機及 CHAVALI 71 專機
 曼谷分公司直航 航線 每星期二、四、六 每日出發

機票：美國 \$1700 美國 \$1800 歐洲包稅機位
 東京 台北、曼谷 歐洲 代辦熱誠各地
 澳洲 法國 美國 英國 機票 簽證

銅鑼灣怡和街9號莊生商場大廳1606室
香港中環環蘭東道2714-2719室

新世界 5-43488 (3綫)
5-435419
假日 12-4 時

香港德輔道中141號國際大廈2401室

廣州·七星岩·鼎湖 五天 \$499
日期：7月18, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日
8月2, 8, 9, 13, 14, 15, 18, 19, 26日

佛山·西樵·從化·廣州 七天 \$690
日期：7月15, 滿：24日 8月2, 滿：15, 滿：21日

桂林五天之旅 (暑期增設特別團)
以上各團由中國旅遊旅行社提供中港機票, 華人導遊, 英文安排

清遠·晏谷·芭堤雅 七天 \$1790
香港直航清遠、住清遠度假一週及大馬路, 多晚不同
夜總會宵夜及燒烤 (泰國飛機往返) 7月5日, 19, 26日
8月2, 9, 16, 23, 30日 成人 \$198 小童 \$158 天5

東京、大阪三晚酒店+機票 雙入 \$3380 出發



永達

3-679191 至
3-660249 至
5-266791 至

泰國專線


清邁 曼谷+芭提雅 七天高級豪華團 連五期四	芭提雅 (住三晚)+曼谷 七天高級豪華團 連五期四
\$ 1750	\$ 1650
桂河橋 曼谷+大城+曼谷 七天高級豪華團 連五期四	全泰國 清邁+曼谷+大城+曼谷 七天高級豪華團 連五期四
\$ 1650	\$ 1850

總公司：尖沙咀彌敦道32號華英大廈八樓B室二樓
 分公司：中環德輔道中24號廣創匯大行4樓403室

榮泰
 三行：旺角彌敦道729號
 電話：94424255 5-21122
 中環：皇后大道中友邦銀行大廈內

韓國（日本、福岡）

達星期二 早上出發	五天 \$1999	八天 \$2699	專人領隊 隨團服務
桂河橋古堡遊	七天	\$1680	逢週六、七出發
飛馬島聯遊	七天	\$1330	逢週六、七出發
台灣溪頭連島	七天	\$1650	逢週六、七出發
台灣溪頭連島	七天	\$1850	逢週六、七出發
日本九州日光	七天	\$2980	逢週六、七出發
日本九州聯遊	七天	\$3180	逢週六、七出發
韓國日本聯遊	七天	\$3080	逢週六、七出發
鹿島橫城聯遊	七天	\$2790	逢週六、七出發
鹿島泰國聯遊	十一天	\$3390	逢週六、七出發
美加日航特選	十五天	\$7999	逢週六、七出發




遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團

七天特價只收 \$1390

暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、蟻島、碧瑤夏連娜海邊、艾蘭迪、渡假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝遊急流瀑布、每晚精采夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。

出發日期：8月27,30日
9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日
10月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日



星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.
(九龍持牌分社，敬請留意)

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786, 249822, 266498-0

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨獨立

遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化鄉及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚巴達雅、住假日及納萊大酒店。

逢星期六、一出發 \$1690

8月25,26,27日
9月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22

韓日七天豪華旅遊團

行程包括：漢城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。

逢星期六出發

8月18,25日
\$3080

台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿圓山、希爾頓、阿里山賓館，專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收\$100。

逢星期六、一，依時出發

\$1830

阿里郎日本九州 特選七天豪華遊

行程包括：鹿兒島、霧島溫泉、箱根、櫻島活火山、長崎島、宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、雲仙、福岡。

8月15,17,22日
9月7,21日

\$3290

韓國四天超級豪華團

暢遊漢城名勝、民俗村、自然療湯、板門店、華克山莊，嘗試人參燉雞，住宿豪華大酒店。

回程機票可停台北。

逢星期六依時出發

特價\$1790

8月18

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝。住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。

8月17,24日
9月1,14,28日
10月12,20,26日

七天\$2790十一天\$3490

阿里郎日本 特選七天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪，行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿，住宿 流蘇華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度、寶塚、日劇多晚夜總會。逢星期五出發 \$3190

8月17,24,31日

英航假期 15天逍遙歐洲團

暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。豪華領隊隨團出發。

特價\$7289

8月17,9,14
21天歡聚歐洲團

暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。

\$9180起 8月18 9月16

日航特選 15天美加豪華團

遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華，華籍領隊隨團出發。

特價\$7790

出發日期：8月13日 9月29日

新航加州假期 美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。

8月16日 9月20日
特價\$5590-\$7290

物業交易公司專欄
買賣租樓 我哋帮你手 任君選到好

太古
小坡名宅 三層高 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

向海
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

百福
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

健康
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

伊利
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

海林
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港仔中心
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

巴拿馬
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

希爾頓
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

華華
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新明地產
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

漢記
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

交收吉不
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

代理 碧瑤灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

美譽信託
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

奇峰物業
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新昌租售
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

金寶
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

奇峰
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

隆輝
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

東方地產
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

電請意有
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

治琴劍李
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港區 (出售)
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港區 (出售)
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

出售(香港區)
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

出售(九龍區)
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

荔枝角道336號新建唐樓發售
堅尼地城「珍珠閣」B座預售

偉恒昌新邨「恒景閣」「偉景閣」商場舖位招租
大小單位俱備適合各行各業歡迎洽租電話：3-645562

筲箕灣道金寶大廈
地下旺舖連一樓商業單位租售

北角水星街恒寶大廈預售
無需裝修建築面積429呎起

出售(九龍區) 招租
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

歡迎委託 佣金特廉
可代辦樓宇分期付款

香港區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

北角
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

新盤介紹
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

香港及九龍
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

灣仔區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

大坑區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

銅鑼灣區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

九龍區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

住宅區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

商業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

工業區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

其他地區
大馬路 雙車房 約一千呎 叫價三萬餘

廣告聲明 翁仁良言 明版電話
 梁鼎七察 七灣金陳錦三民七 陳以八角七梁校五何金陳39建一牛金劉秋三壽一布壽金卓金李玉式坪金陳國六北金陳
 址新百七 揭號仔七玉添號郭育 荷來樓廿百貴珍樓布七有期店式張一淑鳳號咁千美君樓路二洪明六石二陳廣○角二第